



Guera di tarifa y prijs di cuminda: Un yamado pa sector di importacion na Aruba



Pagina 2

- **Minister di Asunto Economico cu CBS y Departamento di Finanzas ta establece loke lo bay conta como Sector Colectivo**

Pagina 6

- **CAft: Usa surplus pa paga debe mas lihe ta baha e presion di interes y ta yuda Aruba move rapidamente den e direccion di e anker di debe di 50% di PIB**

Pagina 3

- **Merca: Texas ta surpasa 600 caso di sarampi**

Pagina 7

Gabinete AVP-FUTURO lo haci tur esfuerso pa fortifica confiansa y garantisa actuacion imparcial y efectivo di husticia



Pagina 4

Prisioneronan di St. Maarten den welga di hamber pa motibo di sena di Pasco Grandi



Pagina 9

Costa Rica ta bay duna migrantenan deporta for di Merca permiso pa keda tres luna na e pais



Pagina 11

Guera di tarifa y prijs di cuminda: Un yamado pa sector di importacion na Aruba

Economia global por ta recuperando poco poco for di e turbulencia di e pandemia di Covid-19, pero otro set di temblor – impulsa pa administracion di presidente Mericano, Donald Trump – ta sigui sacudi e cadenan di suministro cu ta alimenta, bisti y sostene islanan chikito manera Aruba.

E ‘guera di tarifa’ cu a cuminsa na 2018 entre Merca y China – y despues a expande pa inclui tarifa di importacion involucrando Mexico, Canada y Union Europeo – tabata hopi mas cu un disputa comercial bilateral. E tabata un wega di ajedrez geopolitico cu a cambia e lineanan di costo pa comercio global. Aruba, cu su dependencia profundo riba productonan importa, no ta immuun pa su efectonan.

Efectonan di e guerra comercial

Mientras cu administracion di Biden a elimina algun tarifa di importacion di Trump, hopi tarifa ta keda na vigor. Hasta awo na 2025, tarifa di importacion riba productonan na balor di centenares di biyones di dollar ta sigui afecta cadena di suministro globalmente. Productornan Mericano ta paga mas pa parti y materia prima, productornan Chines ta redirigi nan exportacion, y shipping global ta continua operando bao condicionnan caro y bao presion.

“Mientras cu Aruba no ta un nacion mayor pa comercio, e ta depende riba importacion di producto, combustible y suministro. E tarificanan anuncia pa Merca, Canada y China por tin impacto indirecto riba nos isla a traves di costo mas halto di importacion, aumentando inflacion y poniendo presion riba presupuesto di hogarnan,” segun



Lincoln Gomez a bisa den un publicacion dia 10 di maart ultimo.

Impacto local: Prijs mas halto, menos predictabilidad

Aruba ta importa mas cu 90 porciento di su cuminda y producto pa consumidor, haciendo nos isla un di e economanan mas vulnerable externamente den e region. Di berdura den bleki te lechi pa baby, y for di aros te azeta pa motor, negoshinan Arubiano ta depende riba e tendencianan global cu nan no por controla.

Asina ta con e efecto ta ‘trickle down’:

*Aumento di prijs di mayorista na Merca pa motibo cu tarifa di importacion ta nifica prijs mas halto pa minorista na Aruba.

*Escasez di articulonan clave (por ehemplo, soya, porco of grano) mientras China y otro nacion ta redirigi exportacion na otro mercadonan.

*Prijs di container y prima pa seguro di transportacion a aumenta despues di 2018 y atrobe durante Covid – gas-tonan cu ta keda eleva.

Esakinan no ta cifranan abstracto, nan ta refleha den e prijs riba rekinan di supermercado na Paradera, San Nicolas y Noord.

“E escala chikito di e mercado di e isla, competencia limitada den e cadena logistico, y e sistema di impuesto cumulativo ta contribui na prijsnan mas halto cu na otro pais,” AFTA a reporta na 2024.

Seguridad di cuminda den riesgo

Mientras cu Aruba no ta enfrentando actualmente un escasez di cuminda, e tin cada mes mas reto cu prijsnan pagable. Famianan di menos recurso y esnan cu entrada medio ta gastando un porcentahe mas grandi di nan entrada riba cuminda.

Algun importador di cuminda ta nota cu no ta e scarsedad sino e volatilidad di suministro cu ta mas preocupante. Algun producto ta retrasa of ta yega cu prijs inconsistente, haciendo dificil pa mantene margen stabiel di ganashi.

For di rapportnan di CBS y AFTA por nota cu importadornan di cuminda a expresa cu hasta ora cuminda ta disponible, e incertidumbre di na ki momento e ta bay yega of con hopi e ta bay costa e siguiente luna ta birando un problema operacional serio.

Pakico importadornan mester tuma accion awo

Hopi importador y mayorista na Aruba ta opera reactivamente – haciendo orden basa riba relacionnan estableci cu bendedornan y temporadan anterior. Pero e strategia aki ta birando cada bes mas riesgoso den un economia global unda interrupcion ta e normal nobo.

E proximo shock economico por no ta otro tarifa. E por ta un segura na Brazil, un atake cibernetico contra un waf, of un aumento di prijs di petroleo pa motibo di conflicto den Medio Oriente. E resultado, sin embargo, ta mescos: producto mas caro, entrega



mas slow, y margen di ganashi reduci.

Esaki ta e motibo pakico doñonan di negoshi mester cuminsa actua como stratega economico, no djis operador logistico.

Kico importadornan por haci – Cuminsando awe

Aki tin cinco strategia proactivo pa adapta na instabilidad di comercio global:

1. Diversifica proveedor y origen
Esaki ta esun mas esencial. Depende demasiado riba Merca of un solo proveedor ta peligroso. Aruba mester cultiva y desaroya lasonan regional nobo – buscando producto for di Colombia, Panama, Surnam of Republica Dominicana, unda lo por existi opcionnan cu ta efectivo pa cu costo y liber di tarifa.

Por explora Free Trade Zone y acuerdonan di cooperacion economico regional mediante partnership cu Reino Hulandes of CARICOM.

2. Usa acumulacion inteligente
Productonan basico cu no ta perece (manera aros, hariña, y cuminda di bleki) por compra en grandi durante momentonan cu e prijs ta abao, y warda nan den facilidadnan cu clima controla pa yuda suavisa golpi. Por ehemplo, un importador mayor por haci rotacion di un buffer di tres luna den inventario pa lineanan clave di cuminda, reduciendo exposicion na retraso den envio.

3. Forma rednan cooperativo di compra

Varios importador chikito por forma un team pa negocia espacio den container, comparti warehouse y compra den cantidadnan mas grandi for di distribuidornan internacional. E resultado ta miho prijs y ta comparti e riesgo.

Den esaki, Camara di Comercio por duna asistencia pa trece hunto e negoshinan interesa den modelonan di importacion colaborativo.

4. Monitoria politica, clima y mercado

Prijs global di cuminda ta afecta pa mas cu djis politica comercial. Evento climatico, welga laboral y pronostico di cosecha tur ta duna forma na prijs. Negoshinan mester keda al tanto di anuncio-nan di comercio di Merca y Union Europeo, index di prijs di cuminda di FAO, y rapportnan di cosecha na Latino America. Hermentnan gratis manera e Monitor Economico Global di Banco Mundial of e Boletin Comercial di Reuters ta duna actualisacionnan lihe.

5. Sostene produccion local y regional

Mientras cu tereno di Aruba ta limita agricultura a gran escala, duna sosten na granjnan hidroponico, invernaderonan local y productornan regional (specialmente di berdura) por suavisa dependencia den futuro. Por ehemplo, granjnan piloto usando awa desalina pa berdura manera lechuga ya ta probando di ta un bon fuente pa boutique hotel y restaurant.

No mester tin miedo, pero si mester ta prepara

Interrupcion economico no ta bay caba – e ta birando e marco di e decada aki. Tarifa di importacion tabata apenas un capitulo den un buki mas largo riba con interconecta – y fragil- comercio global por ta. Importadornan Arubiano cu actua awo – door di planifica, diversifica y colabora – no ta bay djis sobrevivir e proximo shock; nan ta bay sali mas resiliente, mas eficiente y mas competitivo.

E momento pa prepara ta prome cu e siguiente ola yega.



CAft: Usa surplus pa paga debe mas lihe ta baha e presion di interes y ta yuda Aruba move rapidamente den e direccion di e anker di debe di 50% di PIB

Recientemente Secretario di Estado di Digitalisacion y Relacionnan den Reino, Zsolt Szabó, a presenta na Tweede Kamer e di dos rapport di mitar di aña di CAft y Cft BES. E di dos rapport di mitar di aña aki ta conta pa e periodo di juli 2024 te cu december 2024 y a ser aproba den e Consejo di Minister di Reino (Rijksministerraad) di 4 di april 2025.

E Colegio pa Supervision Financiero di Aruba (CAft), e Colegio pa Supervision Financiero di Corsou y Sint Maarten (Cft), y e Colegio pa Supervision Financiero di Boneiro, Sint Eustatius y Saba (Cft BES) ta manda un bes cada mitar aña un rapport tocante e trabounan cu a ser realiza y e puntonan principal di su consejo.

Secretario di Estado Szabóta remarca cu e colegionan ta duna hopi atencion na e ehecucion di e presupuestonan y e maneho financiero, cu atencion pa tanto desaroyonan positivo como tambe obstaculonan, manera tardansa den e rapportnan y defec-tonan den e calidad di e informacion di ehecucion.

El a splica cu topiconan specifico, manera e problema financiero rond di e sistema di salud local y entradanan atrasa for di licencia pa proveedornan di wega di placa, ta ser discuti, y alabes ta inclui recomendacionnan pa haci cambio den e presupuesto.

El a sigui splica cu e rapport tambe ta contene recomendacionnan pa mehora e maneho financiero y pa prepara un marco di evaluacion riba esaki, pa asina e paisnan por fortalece nan buffer financiero y nan posicion presupuestario sostenibel. E paisnan lo traha hunto cu Cft pa desaroya esey mas detayadamente.

Secretario di Estado Szabóta subraya cu e recomendacionnan den e rapport ta duna sosten na e meta pa logra reformatan structural den e area di maneho financiero y desaroyo sostenibel. El a agrega cu durante e aña aki, Cft lo traha hunto cu e paisnan pa elabora un marco di evaluacion pa e maneho financiero. Cu esaki, lo pone e base pa finanzas publico,



sector di salud y pa e desaroyo economico continuo di e islanan.

Den e rapport di mitar di aña CAft ta enfatisa cu nan tin como meta pa traha hunto cu e gobiernonan di Aruba, Curacao, Sint Maarten, Boneiro, Sint Eustatius y Saba pa logra finanzas saludabel di gobierno. E definicion di e concepto di finanzas saludabel di gobierno ta basa riba varios ley a base di cual e Colegio ta opera. Esakinan ta e Ley di Reino Supervision financiero pa Corsou y Sint Maarten (Rft), Ley di Aruba pa supervision financiero temporal (LAft) y e Ley di Finanzas di Cuerponan Publico pa Boneiro, Sint Eustatius y Saba (Wet FinBES).

Durante e ciclo anual di presupuesto, ehecucion y rindi cuenta, e colegionan ta eherce supervision riba e cumplimiento di e normanan cu a ser acorda y nan ta sigui di cerca e mehoracion di e maneho financiero. E Colegio ta remarca cu e meta di e supervision ta pa logra un balansa den e presupuesto y un proceso di rindimento di cuenta structural. Esaki ta nifica cu cada isla/pais ta traha riba forma un buffer financiero y mantene un posicion di debe manehabel, cu eventualmente por lora autonomia financiero.

Pa logra esaki, CAft ta subraya, un bon maneho financiero ta esencial, y esaki ta inclui aspecto manera legalidad, verificabilidad, oportunidad

y confiabilidad di e fluho di placa publico.

CAft ta indica cu e colegionan ta tuma e rol di supervision cu e intencion pa contribui positivamente na un bon gobernacion publico, prosperidad, y bienestar di e habitantenan di e isla/paisnan. Bon finanzas publico y capacidad financiero pa soporta tanto shock interno como externo, ta contribui na continuidad y duna espacio den tempo di contraccion economico.

E Colegio ta agrega ademas cu finanzas publico saludabel ta habri espacio pa inversion publico. E economia di e isla/paisnan ta hopi dependiente di turismo y ta sensitivo pa shocknan economico. Via inversionnan, e isla/paisnan por diversifica nan actividad economico y asina fortifica nan resiliencia. Di e manera aki, e supervision ta contribui no solamente na un presupuesto saludabel, si no tambe na prosperidad sostenibel pa tur habitante.

Den e Rft (Regeling financieel toezicht) y LAft (Landsverordening Aruba financieel toezicht) ta stipula cu e Colegionan tin e tarea di supervisa e normanan presupuestario cu a ser acorda, duna consejo, y raporta na e minister di Finanzas, parlamento, gobierno di e paisnan, e ministro di Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino (BZK), y e Rijksministerraad (RMR). E tareanan di Cft y CAft ta

cubri tur e proceso presupuestario: for di preparacion di e presupuesto te na aprobacion di e cuenta anual (jaarkrekening). Durante e proceso aki, e Colegionan ta sigui e ehecucion di e presupuesto basa riba e rapportnan di ehecucion y den e contexto di mehoracion di maneho financiero. Pa Aruba, for di 2023, e tin e esencia pa logra un surplus den su presupuesto.

Den e rapport di mitar di aña CAft ta señala e puntonan principal di e consehonan, cartanan y reaccionnan cu nan a skirbi durante e di dos mitar di aña 2024. Tocante e ehecucion di presupuesto y maneho financiero di Aruba, e Colegio ta indica cu Aruba tabata sperando pa realiza ingreso adicional y a ahusta su presupuesto 2024 na tempo riba esaki.

CAft ta remarca cu e ta positivo cu tabata spera un surplus di 4% di e Producto Interno Bruto (PIB), cu ta hopi mas halto cu e norma di 1% di e PIB. Segun e regla presupuestario, e placa adicional (cu ta un ganashi financiero) mester ser usa pa paga back e debe y pa inverti den un economia mas fuerte. CAft ta subraya cu Aruba ta implementa esaki bon.

Paga back e debe ta yuda Aruba move rapidamente den e direccion di e anker di debe di 50% di e PIB, pa asina e por enfrenta di un miho forma cualkier golpi den futuro. Ademas, e Colegio ta agrega,

paga back ta baha e presion di interes. Den 2024, 17% di e presupuesto a bay na gasto di interes. CAft ta señala cu ta importante sinembargo cu e gastonan ta keda controla pa sigura cu e placa adicional ta ser usa pa pago di debe y pa inversionnan.

Den e rapport CAft ta indica cu e documentonan presupuestario ta generalmente na tempo, pero Aruba ta entrega e informacion di ehecucion hopi biaha laat. Por chempel, e Colegio ta menciona, e rapport di e prome kwartaal di 2024 a bira disponibel apenas den e di dos mitar di 2024, y e rapport di e di tres kwartaal apenas den januari 2025. CAft a enfatisa cu cifranan actual ta crucial pa e proceso di tumamento di decision di e parlamento.

E falta di cifranan actual ta limita e posibilidad pa haya un bista cla di e situacion financiero actual di Aruba, y ta indicativo pa e estado di e maneho financiero. E Colegio ta subraya cu fortificacion adicional y garantia di un maneho financiero fuerte mester ta e prioridad principal pa e periodo cu ta bin.

Pa loke ta trata impuestonan, CAft ta splica cu danki na un fuerte crecimiento economico, cambio den e sistema di impuesto, y un control mas estricto, e ingreso a subi hopi den e di dos mitar di 2024. E ingreso a subi rond di AWG 150 miyon den 2024 compara cu 2023. CAft a recomenda pa Aruba usa e ingreso adicional pa haci finanzas publico mas sostenibel y pa fortifica e resistencia di su economia.

Relaciona cu salud y gastonan social, e Colegio ta indica cu e fondonan pa cuida y seguridad social tabata spera un gran surplus den 2024, principalmente pa motibo di ingreso mas halto for di primanan. CAft a duna consejo pa usa e surplusnan aki pa pago di debe, teniendo na consideracion e obligacionnan di reserva legal di e fondonan social.

CAft ta enfatisa cu e surplusnan, Aruba por paga back minimo AWG 100 miyon extra y asina move mas lihe na e punto di referencia di debe di 50% di e PIB.

Gabinete AVP-FUTURO lo haci tur esfuerso pa fortifica confiansa y garantisa actuacion imparcial y efectivo di husticia

Den nan programa di gobernacion Gabinete AVP-FUTURO ta delinea nan plannan pa mehora diferente aspecto, den diferente sector cu a conoce un deterioro. Un di e sectornan aki ta e cadena hudicial. Gobierno nobo tin como punto di atencion mehora no solamente confiansa di comunidad den e sistema hudicial, pero mehora e maneho y funcionamiento di esaki pa bienestar di tur.

Gobierno entrante ta remarca cu den ultimo tempo tin un tendencia creciente den comunidad tocante falta di confiansa den e poder hudicial. Incidentenan registra recientemente y e reaccion di gobierno no a yuda pa reduci e desconfiansa aki.

Segun Gabinete AVP-FUTURO tin un falta di vision y strategia pa cambia e tendencia aki, ademas cu no tin suficiente atencion pa prevencion di crimen, specialmente pa hobennan. Nan ta subraya cu e maneho preventivo contra uso di droga ta laga hopi di desea, cuido pa adiccion ta segmenta y falta atencion.

Ta conoci cu hopi criminal ta cuminsa nan carera cu acto criminal di impacto abao y hopi biaha esaki ta pasa sea bao di influencia di droga y tambe alcohol. Gobierno nobo ta enfatisa cu inversion den prevencion di crimen bou di hobennan ta di vital importancia pa por logra mantene un sociedad sigur den largo plaso. Proteccion di comunidad ta rekeri atencion special pa e departamentonan cu tin cu proteha e frontera.

E gabinete entrante ta indica cu departamentonan cu ta combati y preveni crimen organisa y crimen transnacional tin mester di mas apoyo. Nan ta remarca cu combatiendo di criminalidad ta un proceso largo y complica, y ta rekeri esfuerso di hopi departamento y organisacion den comunidad. Un acercamento multidisciplinario y integral ta keda un aspecto necesario.

“Pueblo mester biba den tranquilidad y confia cu gobierno ta haci su maximo esfuerso pa proteha nan, nan famia y nan propiedad. Fomenta y restaura e confiansa di sociedad den nos sistema hudicial lo contribui na e le-



gitimidad di gobierno, especialmente riba e tereno di husticia y uso di monopolio di poder pa garantisa seguridad en general. Esaki ta un prioridad cu lo garantisa e integridad di gobierno, aplicando strategia formal y eficaz pa preveni y combati criminalidad, e lo fortalece y haci nos estado di derecho mas resiliente,” e gabinete a enfatisa.

Pa e gobierno entrante ta importante pa na momento cu constata un falta di confiansa di pueblo, pa tuma paso pa para e tendencia aki y haci tur esfuerso pa demostra cu e organonan di husticia ta actua imparcial, diligente, corecto, cu respet pa derecho humano y eficiente den investigacion, persigui y percura cu nada ta keda scondi y cu husticia semper ta prevalece.

“Responsabilisacion pa medio di analisis y investigacion, ta un condicion “sine qua non” di democracia. Semper mester reina e sentimiento cu henter e cadena hudicial ta actua husto, imparcial den forma consistente y efectivo contra tur forma di criminalidad y ta proteha nos estado di derecho y e derechonan di tur victima y sospechoso,” gobierno ta agrega.

Gabinete AVP-FUTURO ta remarca cu e instituto coreccional KIA pa hopi aña no ta funciona optimal. Riba tur tereno ta haci esfuerso grandi cu poco resultado pa motibo cu e instituto no ta cumpli cu e normanan mas basico cu e infraestructura di un prison moderno mester cumpli cune. Gobierno ta indica cu como cu KIA ta e ultimo link den e cadena hudicial, mester dun’e su debido atencion den



cuadro di mehoracion y reestablecimiento di confiansa den y aumento di e efectividad di e sistema hudicial.

Den e siguiente periodo di gobernacion Gabinete AVP-FUTURO ta sigura cu lo haci tur esfuerso pa fortifica e confiansa y sigura e actuacion imparcial y efectivo di husticia. Nan lo implementa den cooperacion cu instancianan den reino, evaluacion di e calidad interno di e organizacion y e calidad di servicio brinda.

Preveni y combati infraccion di ley, ilegalidad y tur forma di criminalidad ta responsabilidad di e departamentonan di husticia. E impacto di e crimen, riba sociedad lo determina e prioridad den e maneho di husticia. For di e perspectiva aki, e siguiente puntonan lo haya prioridad den e maneho di husticia di Gabinete AVP-FUTURO.

Un di e puntonan di atencion ta integridad y maneho eficiente. Esaki lo inclui incorporacion di codigonan di comportamiento den tur organizacion hudicial y implementacion di supervision efectivo, y pa evita conflicto di interes y aumenta calidad y integridad.

E aspecto di tin organizacion tambe ta un punto di atencion. Esaki ta inclui reestablece confiansa den henter e cadena di husticia pa asina laga ningun duda cu e sistema di husticia di Aruba ta actua imparcial, diligente y efectivo den investiga, persigui y trece husticia den tur caso y di tur forma di crimen segun e plannan di maneho anual di cada departamentonan di husticia.

Gabinete AVP-FUTURO tin como meta tambe trece e capacidad humano di tur cuerpo di husticia na e nivel necesario pa nan por ta efectivo y evita desgaste di personal; fortifica e Academia di Polis cu e meta pa sigui hiba e nivel profesional di miembronan di cuerpo di polis y otro cuerponan pa reduci criminalidad mas efectivamente; stimula y aumenta cooperacion di Cuerpo di Polis cu cuerponan di polis regional y den Reino pa intercambia conocimiento y experiencia; y percura pa e material necesario pa cuerponan di husticia ta na e nivel rekeri pa por actua efectivamente.

Gobierno lo evalua funcio-

namento di e departamentonan hudicial vital pa sigura cu nan tin e vision, capacitacion y procesonan necesario pa brinda comunidad e nivel mas halto den e forma mas imparcial posible; lo evalua e composicion y organisacion di e servicionan hudicial pa funciona mas efectivamente y eficiente posible; lo evalua y restructura procesonan di Cuerpo di Polis pa reduci overtime, brindando personal ademas di procesonan adecuada, un ambiente di trabao mas optimal; lo atrae mas trahado terapeutico (entre otro trahado social) den e sistema hudicial; lo inicia e proceso pa yega na construcion di un instituto di coreccion nobo; lo crea mas “checks and balances” den institucionnan den e comunidad pa conscientisa y asina combati influencia di mundo baho den nos institucion; y lo evalua si por bin cu un Directie Justitie pa asina mehora continuidad.

Pa loke ta trata e aspecto di tecnologia, gobierno nobo tin como meta haci mas uso di tecnologia moderno pa preveni, detecta y persigui crimen, y crea un maneho integral pa preveni y combati crimen cibernetico.

Den e parti di legislacion, Gabinete AVP-FUTURO lo traha pa revisa y actualisa castigonan penal y boet, y lo revisa y actualisa leynan di, entre otro trafico y ley pa proteccion di cacho.

Pa loke ta trata prevencion, gobierno entrante tin como meta fortifica e posibilidad pa deteccion tempran den casonan di violencia domestico, delitonan sexual y sigui fortifica e unidad den cuerpo policial dedica na preveni, combati y persigui abuso di menor; nan lo duna mas atencion na prevencion y persecucion den casonan di violencia domestico y lo evalua e proyecto di “Polis di Bario”, duna mas contenido na un acercamento multidisciplinario y sigura un bon cooperacion cu tur actor den contexto di e concepto di “Veiligheidshuis.”

Les mas di e puntonan di atencion di Gabinete AVP-FUTURO pa mehora e sistema hudicial di pais Aruba den nos siguiente edicion di Bon Dia Aruba.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Dia Internacional di Mama Tera: Un yamado pa accion pa restaura mundo

Ayera 22 di april mundo a para keto pa conmemora Dia Internacional di Mama Tera. E dia ta reconoce Tera y su ecosistemanan como e cas comun di humanidad y e necesidad pa proteha Mama Tera y pa mehora e medionan di subsistencia di hende, contraresta cambio di clima, y stop e collapse di biodiversidad.

Aña pasa tabata esun di mas cayente cu a yega di ser registra, e cherry riba e bolo den un decada di calor record rond mundo. Combustibelnan fosil, zeta y gas ta e contribuidornan di mas grandi na cambio di clima mundial, cu ta conta pa mas cu 75% di emisionnan di gasnan di invernadero mundial y casi 90% di tur emision di dioxido di carbon.

Segun e emision di gasnan di invernadero ta cubri Mama Tera, nan ta trapa e calor di solo. Esaki ta conduci na keintamento di mundo y cambio di clima. Aworaki mundo ta keintando mas lihe cu na cualkier momento den historia registra. Temperaturan mas cayente cu tempo ta cambiando e patronchinan di tempo y ta strobando

e balansa usual di naturalesa. Esaki ta trece hopi riesgo pa ser humano y tur otro forma di bida riba Tera.

Cientificonan di clima a mostra cu hende ta responsabel pa practicamente tur keintamento global durante e ultimo 200 aña. Actividadnan humano ta causando gasnan di efecto invernadero cu ta keintando mundo mas lihe cu ningun momento den por lo menos e ultimo dos mil aña.

Hopi hende ta kere cu cambio di clima ta nifica principalmente temperaturanan mas cayente. Pero en realidad e aumento di temperatura ta solamente e comienso di e historia. Como cu Mama Tera ta un sistema, cu ta conecta tur hende, cambionan den un area por influencia cambionan den tur otro.

E consecuencianan di cambio di clima awor ta inclui, entre otro, segura intenso, scarsidad di awa, candela severo, aumento di nivel di lama, inundacion, smeltmento di ijs polar, tormentanan catastrofico y bahada di biodiversidad.

Accion riba adaptacion ta crucial pa crea economianan



robusto y comunadnan mas sigur, awor y den futuro. E aña aki ta critico. Tur pais mester crea plannan di accion nacional nobo pa clima cu ta alinea cu limita e aumento di temperatura mundial na 1.5 grado Celsius – esencial pa evita e pio di catastrofe di clima.

Ta necesario pa tin accion tambe pa atende cu contaminacion, stop perdida di biodiversidad, y entrega e financiamiento cu paisnan mester pa proteha e planeta.

Expertonan ta enfatisa cu Mama Tera ta urgi claramente pa un yamada pa accion. Naturalesa ta sufriendo. Oceanonan ta yena cu plastic. Calor extremo, candela di mondi y inundacion, a afecta miyones di hende.

Pa e motibo ey ta importante pa recupera e ecosistemanan. E ecosistemanan ta sostene tur bida riba Tera. Mas saludabel e ecosistemanan ta, mas saludabel e planeta ta - y su hendenan. Restaura e ecosistemanan daña lo yuda pa caba cu pobreza, combaticambio di clima y preveni extincion masal. Pero esaki ta

posibel solamente si tur hende hunga un parti.

Cambiando sistemanan di energia di combustibel fosil pa energia renobabel manera solar of di biento lo reduci e emisionnan cu ta impulsa cambio di clima, pero accion mester tuma luga awor. Mientras cu un cantidad creciente di paisnan ta compromete na emision 'Net Zero' pa 2050, e emisionnan mester ser corta na mita pa 2030 pa tene keintamento bou di 1.5°C. Logra esaki ta nifica bahadan grandi den e uso di carbon, zeta y gas: produccion y consumo di tur combustibel fosil mester ser corta cu por lo menos 30% pa 2030 pa asina preveni nivelnan catastrofico di cambio di clima.

Pa e Dia Internacional di Mama Tera aki, ban corda nos mes, awor mas cu nunca, cu nos mester di un cambio pa un economia mas sostenibel cu ta funciona tanto pa hende como tambe pa e planeta. Laga nos promove harmonia cu naturalesa y Tera, y uni na e movimiento mundial pa restaura mundo.



Fundacion curso di Papiamento Dijkhoff a haci donacion pa Fundacion Corector di Papiamento

Diasabra dia 5 di april Sr. Gregor Dijkhoff di Fundacion Curso di Papiamento Dijkhoff (nombri oficial: Stichting Dijkhoff Papiamento Cursussen) a haci un bishita di cortesia na BNA riba invitacion di Presidente di Fundacion Corector di Papiamento (FCP), Sra. Glenda Reiziger. Esaki tabata net durante e les special duna pa Sr. Ramon Todd Dandaré, Mag. Ling., na e cursistanan di e curso Dominio di Idioma di FCP.

Sr. Dijkhoff di biaha a haci uzo di e oportunidad pa regala FCP e ultimo edicion di e diccionario di Papi-



ments-Nederlands, Nederlands- Papiaments di su tata defunto drs. Mario Dijkhoff, cu tambe tabata un di e docentenan di e curso Corector di Papiamento. FCP a aprecia esaki masha. Alabes a delibera tocante e posibilidad

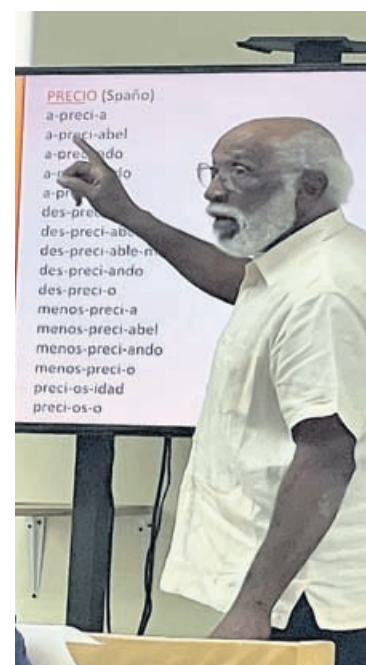
pa un cooperacion pa e Corectornan por revisa y adapta diferente buki existente di su tata na e ortografia oficial di Aruba.

Gregor Dijkhoff ta dispuesto pa colabora riba mas proyecto



cu ta promove Papiamento y cu kier hiba nos idioma padilanti.

Por tuma contacto libremente via www.dijkhoff-talen.nl
Social media: @dijkhofftalen y @papiamentodictionary
Telefon/WhatsApp: 0031623509193 E-Mail: gdijkhoff@papiamentocursus.nl



Minister di Asunto Economico cu CBS y Departamento di Finanzas ta establece loke lo bay conta como Sector Colectivo

Minister Geoffrey Wever a reuni cu director di Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) Sr. Marlon Faarup y director di Departamento di Finanzas, Sr. Derrick Werleman pa por establece loke pa Aruba lo bay conta como e sector colectivo ("collectieve sector").



Pa algun tempo CBS Aruba hunto cu CBS Hulanda ta trahando riba e constelacion di e sector colectivo loke mester wordo establece entre Hulanda y Aruba como parti di e ley di supervision financiero (LAFT). E LAFT ta prescribi cu Aruba mester tin un surplus di 1% di e sector colectivo. Minister Wever, hunto cu CBS y Depar-

tamento di Finanzas a reuni riba e conseho cu CBS Aruba a prepara.

"Mi ta sumamente contento cu e trabou importante aki a keda cla y ta gradici Sr. Marlon Faarup, CBS Aruba y CBS Hulanda pa a finalisa e trabou importante aki. Tur dia Aruba ta pone pasonan concreto pa mehora su maneho financiero y ta hopi

departamento y emplead-

onan publico ta responsabel pa e logronan aki", segun Minister Geoffrey Wever.

E sector colectivo ta consisti di e total di institucionan gubernamental (incluyendo companianan cu un tarea gubernamental) cu banda di ehecuta nan deber publico y nan rol den regulacion economico, ta produci principal-

mente servicionan (of productonan) no-comercial pa uso individual of colectivo y ta redistribui entradanan y bienes. Pa yega na esaki ta tene cuenta cu diferente factornan cu riba plataforma internacional ta wordo desaroya, pa cual motibo CBS tin su rol den esaki.

Wikipedia riba Aruba a organisa encuentro educativo pa GLAM na Biblioteca Nacional Aruba

GLAM ta un abreviacion di galleries, libraries, archives, and museums y ta consisti di organisacionnan importante cu Wikimedian in Residence ta traha cune. Na Aruba esaki no ta diferente.

Colaboracion y intercambio di informacion ta esencial pa e proyecto di Wikipedia riba Aruba. Pa es motibo a organisa un encuentro dia 17 di April 2025, unda a brinda informacion na organisacionnan local, pa midi interes y mira posibilidad pa traha hunto.

Con pa digitalisa informacion pa medio di Wikipedia y ofrece fuente confiabel y accesibel tabata e punto di enfoke. Durante e presentacion a duna tips y muestra ehempel di proyectonan di Wikimedia cu ta tumando lugar mun-



dialmente. A elabora riba metodo nan di digitalisacion di informacion pa medio di Wikipedia, Wikimedia Commons y Wiki Data.

E encuentro a conta cu presencia di varios organisacion

manera, Biblioteca Nacional, Stichting Monumentenfonds Aruba, UNOCA, Monumentenbureau, Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA), Archivo Nacional, y Directie Natuur en Milieu (DNM).



En conexcion cu trabounan di mantencion necesario diabierna,

25 di April 2025

Departamento di Finanzas ta cera pa publico.

Ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia.

RFK Jr. ta planea pa gradualmente kita 8 tiña artificial for di e suministro alimentario di Merca

(AP)—Oficialnan di salud na Merca a bisa cu nan ta planea pa gradualmente kita ocho color artificial for di e suministro alimentario di e nacion, causando un examinacion di varios producto colorido riba rekinan den supermercadonan Mericano.



A anticipa cu Notario di e Food and Drug Administration (FDA) y Secretario di Salud Robert F. Kennedy Jr. lo anuncia e detayenan di e plan, ken lo boga e cambio como parti di e agenda di Kennedy yama "Make America Healthy Again."

Ta anticipa cu e oficialnan lo informa tocante un ruta regulatorio pa kita e aditivonan colorido, un proceso cu tipicamente ta rekeri aviso publico y evaluacion di agencia. E lo ta un cambio grandi pa productornan di cuminda na Merca, ken lo probablemente reemplaza e tiñanan cu substitutonan natural.

Defensoran di salud tin tempo ta haci yamado pa kita e tiñanan artificial for di cuminda, citando estudionan mixto indicando cu nan por causa problemanan neuro-comportamento, incluyendo hiperactividad y problema cu atencion, den algun mucha. FDA a mantene cu e tiñanan aproba ta safe y cu "e totalidad di evidencia científico ta muestra cu mayoria mucha

no ta experiencia efectonan negativo ora nan consumi cumindanan conteniendo aditivonan di color."

Actualmente, FDA ta permiti 36 aditivo di color den cuminda, incluyendo ocho tiña sintetico. Den januari, e agencia a anuncia cu e tiña conoci como Red 3—usa den mangelan, bolonan y algun medicamento—lo ser prohibi pa 2028 pa via cu e ta causa cancer den ratonnan di laboratorio.

E tiñanan cu Kennedy kier kita ta ser usa ampliamente den cumindanan na Merca. Na Canada y den Europa—unda colorman artificial ta rekeri di carga labelnan di advertencia—fabricantenan ta usa substitutonan natural.

Algun estado Mericano, manera California y West Virginia, recién a implementa leynan cu ta prohibi colorman artificial y otro aditivo den cumindanan duna na scol, y den algun caso, e suministro alimentario en general.

Merca: Texas ta surpasa 600 caso di sarampi

(AP)—E estado Mericano di Texas avor tin mas di 600 caso conoci di sarampi desde diamars mientras e brote den e parti occidental di e estado ta acerca tres luna.

Merca a yega na 800 caso di sarampi nacionalmente diabierna siman pasa. Dos mucha chikito no vacuna a muri di enfermedadnan relaciona cu sarampi den e epicentro di West Texas, y un adulto na New Mexico cu no tampoco tabata vacuna a muri di enfermedadnan relaciona cu e virus.

Otro estadonan cu brotenan activo—defini como tres of mas caso—ta inclui Indiana, Kansas, Michigan, Montana, Oklahoma, Ohio, Pennsylvania y New Mexico. Merca tin mas cu dobel e cantidad di casonan di sarampi compara cu henter 2024.

Norte America tin dos otro brote. Un na Ontario, Canada, a enferma 925 entre mey october y 16 di april. Desde diamars, e estado Mexicano di Chihuahua tin 514 caso di sarampi, segun data di e ministerio di salud estatal. E Organizacion Mundial di Salud (WHO) a bisa cu casonan na Mexico ta conecta cu esnan activo den Texas.

Sarampi ta ser causa pa un virus extremamente contagioso y cu ta nace den aire, y ta plama facilmente ora un persona infecta hala rosea, ta nister of ta tosa. E malesa ta prevenible cu vacuna, y a ser considera elimina for di Merca desde aña 2000.

Mientras e virus ta plama pa otro comunidannan Mericano cu gradonan abao di vacunacion, expertonan di salud ta preocupa cu e virus cu ta plama por sigui pa un aña.

Pakistan ta cuminsa cu segundo campaña di vacuna contra polio e aña aki pa proteha miyones di mucha

(AP)—Dialuna Pakistan a cuminsa cu un segundo campaña nacional diseña pa proteha 45 miyon mucha for di polio, oficialmente a bisa.

Segun WHO, Pakistan y Afganistan ta keda e unico dos pais unda e virus no a ser elimina. Desde januari, Pakistan a reporta solamente seis caso di polio. Aña pasa, e pais Sur Asiatico a mira un aumento den casonan di polio, cual a bula pa 74, aunke el a reporta solamente un caso na 2021.

E minister di Salud di Pakistan, Mustafa Kamal, a urgi mayornan pa coopera cu e personal medico, ken ta bishita porta pa porta pa asina vacuna muchanan. Trahador-



nan di salud sa ser ataca pa militantenan cu eroneamente ta declara cu esfuersonan di vacunacion ta parti di un complot Occidental pa sterilisa muchanan Musulman.

Dialuna, polis a mata un militante ora el a los tiro riba agentenan policial asigna pa proteha trahadornan di salud durante e campaña na Azam

Warsak, un districto den e provincia di Khyber Pakhtunkhwa, segun e hefe policial local, Alamgir Mahsud. El a bisa cu e agentenan no a ser herida.

Desde añanan 1990, mas di 200 trahador di polio y agentenan policial asigna pa proteha nan a ser asesina den atakenan militante.

LUNA DI LOCURA!

CUMpra 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS

CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS! MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!

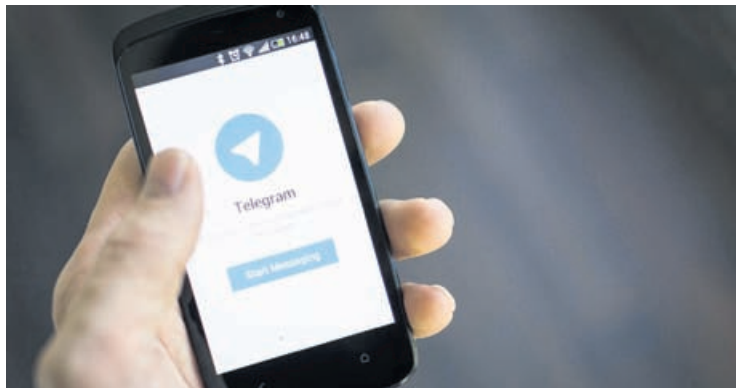
PROMOCION TA VALIDO DESDE 1 TE CU 30 DI APRIL

Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaalstraat #10, Oranjestad.

www.lottoaruba.com

A comparti potret sunu genera pa AI di influencer Hulandes menor di edad riba Telegram

(NLTimes) – Programa investigativo di periodismo Pointer a descubri un canal di Telegram caminda miembronan ta comparti imagennan falso sunu di por lo menos 37 influencer Hulandes conoci. Por lo menos 11 caso ta encera potret sunu genera pa AI di mucha menor di edad.



E imagennan sunu a ser genera usando app di kita paña di AI. Riba e canal di Telegram, cu 2.200 miembro, miembronan ta saca imagen for di e canal di red social di e influencer y ta converti nan den potret sunu cu e app di kita paña, y despues comparti e imagen sunu atrobe.

Genera y distribui material pornografico di un otro hende sin nan consentimiento explicito ta castigabel, asta si nan ta un adulto y e imagen ta genera pa AI. Como cu e imagen ta inclui por lo menos 11 mucha muher menor di edad, Pointer a reporta e pornografia infantil na polis.

E influencer en cuestion a keda den shock ora Pointer a informa nan tocante nan imagen cu a ser comparti riba e canal di Telegram. Hopi a bisa e programa cu nan lo presenta acusacion na polis.

Telegram a kita e canal for di liña despues di e investigacion di e programa.

Hulanda no a cumpli cu deadline di EU pa atende monopolio di NS riba ferry Hulandes



(NLTimes) – Gobierno Hulandes a perde e deadline pa contesta e preguntanan y preocupacion di Comision Europeo tocante e casi monopolio di e compania di ferry NS den e industria di ferry Hulandes. Europa awor casi sigur lo hiba e asunto aki corte, specialmente pasobra e Comision Europeo kier mustra cu Union Europeo (EU) lo no tolera e monopolio di companianan estatal di ferry ciegame mas, Telegraaf ta informa.

Comisario Europeo Adina Valean a tuma contacto pa prome biaha cu Ministerio di Infraestructura di Hulanda den zomer di 2020, ora cu gobierno a expresa nan intencion pa bolbe extende e concesion di e red principal di ferry di NS. E concesion ta duna e compania estatal derecho exclusivo

pa opera riba 90 porciento di trafico di trein na Hulanda. Solamente un man yen di liñanan regional ta den man di companianan manera Arriva, Qbuzz y Transdev.

Pero segun Comision Europeo, mester di un mercado liber cu competencia husto pa garantis e miho servicio posibel na e miho prijs posibel pa e biaheronan. Hulanda por lo menos mester haci un analisis di mercado pa mira si partidonan comercial por provee parti di e paspoort di trein, tabata e mensahe.

Riba 21 di december 2023, Hulanda a oficialmente otorga e concesion di HRN priva na NS atrobe. El a drenta na vigor dia 1 di januari 2025. Como contesta, e Comision Europeo a adverti di “consecuencianan legal y financiero significant.” Na februari e Comision

a manda un ultimo carta pa e Ministerio, dunando Hulanda dos luna pa atende su preocupacionnan. E deadline aki a pasa awo, segun e corant.

Comision Europeo awor lo hiba e asunto aki Corte di Husticia na Luxemburg. Secretario di Estado Chris Jansen di Infraestructura ta spera cu corte lo dicta cu e concesion ta na ordo.

Pero corte por cancela e concesion, posiblemente hasta retroactivo. Varios fuente a bisa Telegraaf cu esaki lo por costa caha di Hulanda biyones di euro na multa y pago di multa. “Un castigo ta un minimo di 4.170 y un maximo di 250.200 euro pa dia, un multa ta un minimo di 3.892.000 euro pa violacion, no tin un maximo,” Telegraaf a cita for di un carta pa parlamento. Competidornan tambe por presenta demanda di daño.

Impuesto mas halto riba wega di placa por conduci na bancarota pa Holland Casino



(NLTimes) Holland Casino ta anticipa cu e aumento di gasto debi na impuesto riba wega di placa mas halto lo conduci na duda pa loke ta trata e futuro di e negoshi. Den nan relato anual, e compania a skirbi cu aunke nan ta anticipa cu operacion lo sigui, tin “incertidumbre material” pa loke ta trata e gastonan.

Accountant a cuestiona Holland Casino estrictamente. Nan ta acepta e expectativa di e compania cu nan lo por sigui cu operacionnan, pero “medidanan di gran alcance” ta necesario pa por sigui paga e cuentanan na cuminsamento di 2027. Holland Casino a sufri perdanan di 10.4 milyon euro aña pasa.

E establecimiento di wega di placa estatal a ricibi mas invitado, pero e invitadonan a gasta menos placa pa bishita. E casino online di e cadena di wega di placa tambe a registra un omzet mas abou. Holland Casino a laga sa cu esaki tambe ta e caso cu otro companianan di wega di placa, mientras cu e gastonan a subi.

E impuesto riba wega di placa lo aumenta e aña aki y na 2026. E directiva mester a reorganisa pa motibo di gasto extra, loke a conduci na perdida di trabou pa centenares di empleado na e sede di e compania. Nan a ser forsa tambe pa cera un di nan casinonan na Zandvoort y e compania ta experimentando cu chens mas abou di gana den ruleta.

Un pausa di pago di Autoridad di Impuesto Hulandes pa e debe cobra durante e pandemia di coronavirus a duna e compania algun espacio pa hala rosea, ademas di un acuerdo tocante un termino di pago mas largo.

Holland Casino kier tene bon bista riba e gastonan durante e periodo venidero y kier digitalisa mas di e trabounan fisico den nan casinonan.

No ta conoci ainda cua medidanan Holland Casino lo tuma pa drecha e situacion financiero. E compania ta mirando varios posibilidad, pero no ta desea di comenta riba esaki na e momento aki.

Holland Casino ta haciendo e argumento cu un cadena di casino legal ta importante pa por provee wega di placa responsabel. Pero lucha contra adiccion ta mas dificil pa haci ora e compania ta perdiendo placa, CEO Petra de Ruiter a bisa. “Mi ta kere ta importante pa enfatisa cu prevencion ta trabou di hende y lo keda asina. Seguridad y wega di placa responsabel ta rekeri suficiente espacio di inversion.”



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 360.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



HUNGA AWO



14 Persona aresta den henter Hulanda pa instiga terrorismo riba rednan social, incluyendo menor di edad

(NLTimes) – Diescuater individuo entre edad di 14 y 30 aña a keda deteni for di henter Hulanda diamars, en conexion cu varios investigacion riba instigacion pa terrorismo a traves di medionan social. Algun di e sospechosonan ta menor di edad, segun Ministerio Publico Hu-

landes.

E sospechoso ta ser acusa di a purba instiga otro pa comete actonan terrorista, cu algun di e supuesto actividad tumando lugar riba TikTok. E detencionnan a ser realiza na varios lugar den henter e pais y a involucra varios unidad di polis regional.



E detencionnan a ser coordina pa Landelijk Parket, e

oficina nacional di Ministerio Publico, como parti di un esfuerso mas amplio pa atende ofensanan relaciona cu terrorismo realiza online. Ocho di e detencionnan a ser haci door di Eenheid Landelijke Opsporing en Interventies. Tres detencion adicional a ser ehecuta pa Eenheid Den Haag, dos pa Eenheid Rotter-

dam, y uno pa Eenheid Amsterdam. Autoridadnan no a publica mas informacion tocante e lugarnan specifico di e detencionnan of e identidad di e sospechosonan debi na e naturalesa continuo di e investigacion y e participacion di menor di edad.

Cuater isla a cuminsa entrenamiento pa case manager di caso di demencia

(Bonaire.nu) – Diesun profesional di cuido di salud di cuater isla den Caribe a cuminsa un curso di entrenamiento di un aña pa bira case manager pa demencia na cuminsamento di april. E entrenamiento, cu a keda desaroya specialmente pa Sint Maarten, Saba, Sint Eustatius y Boneiro, a cuminsa na Saba. Te asina leu, e funcion di ‘case manager’ di demencia ta conoci solamente riba Aruba y Boneiro; riba e otro islanan e ta nobo ainda.



Demencia. Riba e pregunta, Saba, Sint Eustatius y Boneiro tambe a parce di ta interesa. Despues a desaroya un programa di un aña traha na midi. “E organisacion di cuido di salud involvi ta financia esaki nan mes. Esey tambe ta muestra e urgencia,” el a agrega.

Durante e prome siman di entrenamiento, cu a tuma lugar di 8 pa 11 di april riba Saba, diesun participante a tuma parti. Nan ta traha den cuido na cas, hospital, cuido di dia of casnan di cuido, entre otro. E grupo ta consisti di un mescla di enfermera y trahador social.

Tres rol

E entrenamiento ta structura rond di tres rol central di e gerente di caso: experto di contenido, director di cadena y defensor di conscientisacion publico. Durante e prome siman, participantenan a siña tocante formanan di demencia, señalnan trempañ, y con diagnostico ta ser haci riba e islanan. E involucramento di dokter di cas y neurologo ta varia pa isla.

“Un case manager ta e linchpin den e proceso. E ta guia e persona cu demencia y su sernan keri, for di e prome sospecho te na admision na un cas di anciano,” Danen – de Vries ta bisa. Di acuerdo cu co-iniciador Marieke Dooremalen, e tambe ta trata

di ‘network’: “Nos ta purba di duna nan hermena pa haci conexion den henter e isla: cu dokternan di cas, trahadornan di bienestar, y cu otro. Colaboracion no ta semper auto-evidente riba e islanan.”

Combatiendo di taboo y stigma tambe ta un parti importante di e entrenamiento. Den hopi famia, demencia no ta ser reconoci ainda como un malesa, pero como parti di biehes. “Riba algun isla casi no ta mencion’e,” Danen – de Vries ta bisa. “Ora bo puntra hende si nan conoce un hende cu demencia, hopi biaha nan ta bisa no. Pero ora bo puntra tocante Alzheimer, ta resulta cu nan conoce e hendenan ey si.”

Di acuerdo cu e entrenadornan, tin tambe creencianan relaciona cu cultura cu ta conduci na sobreproteccion. “Tin hopi cuido di mas,” Dooremalen ta bisa. “Cu e miho intencion, tur cos ta ser kita for di man di un hende,

pero esey por ta contraproduktivo. Keda activo en realidad ta importante pa e celebró y e estado mental.”

Profundidad y accion Den e proximo lunanan, participantenan lo ricibi un dia di les online tur luna. Nan ta traha riba plannan di accion personal pa profundisa nan conocemento, fortalece cooperacion riba e isla y aumenta conscientisacion di publico. Den luna di september e grupo lo biaha pa Hulanda, unda nan lo topa cu case managers y haci bishitanan di trabou. E entrenamiento lo keda cla na april 2026 riba un di e islanan.

E iniciadornan ta enfatisa cu e programa ta adapta na e contexto local. “Nos no ta aki pa bisa bo con pa haci cosnan,” Danen – de Vries ta bisa. “Nos ta facilita siñamento di y cu otro. Forsa di e programa aki ta cu e ta ser sosteni pa e hendenan riba e islanan mes”.

Prisoneran di St. Maarten den welga di hamber pa motibo di sena di Pasco Grandi

(Curacao.nu) – Prisonero na prison di Pointe Blanche na Sint Maarten ta den welga di hamber for di Bierna Santo. Asina Extra a informa. A cuminsa cu e welga pa motibo di malcontento cu e cuminda cu a ser sirbi durante Pasco di Resurreccion. Segun e prisoneran, e cuminda no tabata cumpli

cu e norma acorda pa dianan di fiesta.

E situacion a escala mas despues cu sobra di e cuminda di diahuebs a ser sirbi ariba diabierna y diasabra. Algun detenido a haya pisca, pero ta ser bisa cu otronan a bira malo door di esaki. Nan a pidi ayudo medico, pero a bisa cu nan a haya poco

of ningun cuido. Segun un fuente, e dokter di prison no a pasa, mientras cu un enfermero tabata presente pa solamente binti minuut y solamente a parti paracetamol.

Ademas, tin malcontento tocante e echo cu e bewakernan di prison recientemente a bin ta ricibi e mesun cuminda cu e detenedonan. Personal di



siguridad tin hopi tempo ta keha riba salarionan abou y awor tambe riba e cuminda cu nan ta haya ora nan ta na warda.

No ta cla si awor e situacion a bolbe na normalidad. Autoridadnan di Sint Maarten no a haci un declaracion oficial ainda.

Puerto Rico: ACLU ta presenta un demanda di accion di grupo pa restaura e status di inmigracion di studiantenan internacional

(ElNuevoDia) - E Union Mericano di Libertadnan Civil (ACLU) a presenta un demanda di accion colectivo contra e Departamento di Seguridad Nacional (DHS) buscando e restauracion di e status di inmigracion di estudiante F-1, cu supuestamente a ser revoca ilegalmente pa por lo menos 112 estudiante internacional.

E accion legal, presenta conhuntamente cu e bufete di abogado Shaheen & Gordon, ta indica cu esnan afecta ta inclui individuonan cu ta biba y studia na institutonan academico na Puerto Rico, New Hampshire, Rhode Island, Maine, y Massachusetts.

“Studiantenan internacional ta un parti crucial di e cuerpo di estudiante na nos universidadnan estatal, y ningun administracion mester por evita e ley pa unilateralmente kita studiantenan di nan status, stroba nan estudio, y pone nan na riesgo di deportacion,” Gilles Bissonnette, director legal di ACLU di New Hampshire, a bisa den un comunicado di prensa.

Di acuerdo cu e Servicio di Ciudadania y Inmigracion di Merca (USCIS), e categoria di visa F-1 (estudiante academico) ta permiti un individuo drenta e pais como un estudiante di tempo completo na un universidad, seminario, conservatorio, scol secundario, of otro institucion of programa di training di idioma.

Na momento di e publica-



cion aki, e capitulo di ACLU na Puerto Rico no a divulga e cantidad di hende afecta den e isla, caminda nan ta studia, of nan nacionalidad.

Sinembargo, e demanda ta trece e casonan di cinco estudiante internacional kende nan trabou academico a keda interumpi pa motibo di e cancelacion di nan visa.

“E cancelacion unilateral y ilegal di e acusadonan a stroba severamente e oportunidadnan educativo di e studiantenan, cu ta memey di nan estudio (y memey di un semester) y cu ta simplemente purba di obtene, hopi biaha na un gasto considerabel, un educacion na Merca mientras ta sigui tur e reglanan rekeri di nan,” e documento di e archivo di distrito 2929, a detaya den e corte na New

Hampshire.

Un di e demandantenan, Thanuj Kumar Gummadavelli, a ser informa pa su universidad dia 9 di april cu su status di estudiante F-1 a ser termina pasobra e Sistema di Informacion di Bishitante di Estudiante y Intercambio (SEVIS) a informa un “fayo pa mantene status: individuo identifica den control di antecedente criminal y/of VISA revoca. SEVIS por ser registra.”

E estudiante, mescos cu un otro di e demandantenan, Manikanta Pasula, tabatin solamente un semester mas pa completa su estudio di master y cuminsa Optional Practical Training (OPT), cu ta autorisa studiantenan internacional pa traha temporalmente na Merca den nan

ramo di specialisacion.

E demanda tambe ta alega cu, un luna despues di a gradua di su estudio di master, e estudiante Linkhith Babu Gorrela lo no por obtene su estudio of OPT debi na e cancelacion di su visa. Den un situacion similar ta Haoyang An, kende lo mester bandona su programa di estudio despues di a inverti \$329.196 den su educacion Mericano.

“E cancelacion di archivo di SEVIS aki pa no a mantene e status di estudiante tabata sistematico y a tuma luga den henter Merca. Dentro di algun dia, e acusadonan a cambia e descripcion di e motibo pa e cancelacion di SEVIS, kitando ‘fayo pa mantene status’ for di e motibo y reemplasando esaki cu ‘otro,’” e demanda ta indica.

Segun e documento, e cancelacion di visa a viola procesonan debido, ya cu gobierno tin un obligacion di duna aviso di antemano y un “oportunidad significativo” pa defende su mes. Tambe ta enfatisa cu cancelacion di status di estudiante ta rekeri basenan valido, cu gobierno no a logra cumpli cune.

ACLU ta afirma cu pa e status di un estudiante ser revoca, mester proba cu e estudiante a viola condicionnan estableci, manera no a completa su trabou di curso, traha sin autorisacion, of a ser condena pa un crimen violento, cu un posibel castigo di mas cu un aña.

E organizacion di derechonan civil ta afirma cu e revocacionnan di visa F-1 aki ta tumando luga for di por lo menos maart, y a afecta centenares di estudiante internacional. P’esey, e demanda ta pidi pa e miembronan di klas ser reinstala como studiantenan F-1, permitiendone nan sigui cu nan estudio.

“E accionnan di e administracion di Trump contra e studiantenan aki ta un violacion di e debido proceso. Nos ta uni na e demanda di accion di grupo aki pa proteha e studiantenan aki y otro nan cu mester a bandona scol y enfrente posibel deportacion sin motibo legitimo,” asina Steven Brown, director ehecutivo di ACLU di Rhode Island, kende a detaya cu studiantenan internacional na e Scol di Rhode Island di Universidad y Brown Island cu a ser afecta den e estado.

El Nuevo Día a informa riba e intervencion, den februari, di agentenan di inmigracion cu un estudiante Haitiano cu, for di 2023, ta siguiendo un doctorado den International Business na e Campus Río Piedras di Universidad di Puerto Rico, a pesar di tin un visa pa resi legalmente na Merca. E estudiante universitario a keda laga den libertad mesora.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE BIJEENKOMST OP 28 APRIL 2025 OM 09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

- Toelichting door de Minister van Financiën, Economische Zaken en Primaire Sector, dhr. mr. G.B. Wever met betrekking tot de door de Verenigde Staten ingevoerde handelstarieven.

De Griffier,
mr.drs. Herman Ch. J. Hek



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE BIJEENKOMST OP 29 APRIL 2025 OM 13:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

- Toelichting door de Minister van Financiën, Economische Zaken en Primaire Sector, dhr. mr. G.B. Wever over de standpunt Kabinet inzake de Rijkswet Aruba Financieel Toezicht door Land Aruba

De Griffier,
mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Like us on Facebook



facebook.com/bondianoticia

Argentina: Ex-agente di CIA a sigura cu Hitler a fingi su morto y a huy na e pais

(infobae) – Un agente re-tira di Agencia Central di Inteligencia Mericano (CIA) a sigura cu ta existi un “cuerpo di evidencia creciente” indicando cu Adolf Hitler a fingi su propio morto na Alemania na 1945 y a huy bay Argentina, unda su siguidor-nan a purba di “reinicia” su imperio Nazi fracasa. E version aki ta contradeci historia oficial, cu ta indica cu e dictador a comete suicidio na 1945 hunto cu su pareha, Eva Braun.

Bob Baer a traha durante 21 aña como spion pa CIA, y actualmente ta spera un serie di documento cu por revela posible vinculo entre e dictador y gobierno Argentino, cu – segun su sospecha – por tabata “scondiendo e.”

Gobierno Argentino a anuncia recientemente cu ta bay desclasifica archivonan relaciona cu e Nazinan cu a refugia na Argentina. E ex-agente aki, di 72 aña di edad, ta kere cu e documentonan aki por revela esfuersonan pa construi un di Cuatro Reich na



Sur America. Baer tambe a vincula oficialnan Argentino den sosten pa e regimen Nazi y plannan di labamento di placa.

Den e informe publica diadomingo ultimo, Baer a punta riba participacion di gobierno di Juan Domingo Peron den e construccion di un posible refugio pa criminalnan Nazi na Misiones, descubiertu na 2015 cerca di ruinan Jesuita. Tambe a destaca e sosten di e presidente pa un proyecto di fusion nuclear lidera pa

un científico Nazi na e isla Huemul.

El a destaca e hallazgo di e bunker na Misiones como lo “mas interesante” relaciona cu historia. Baer a bisa cu “a gasta hopi placa den un compleho cu tuberia y coriente memey di nada,” agregando cu “si bo tabata di bay sconde Hitler, bo lo hacie eynan.”

Historiadornan ta di acuerdo cu Hitler y su pareha, Eva Braun a comete suicidio dia 30 di april 1945 na

Fuhrerbunker di Berlin, mientras e forsan Sovietico tabata avansa riba e ciudad. E restonan a ser haya entre dia 4 y 5 di mei, segun e version consulta.

Na comienso, dokternan cu a haci autopsia a haya resto di cianuro y a conclui cu ambos a venena, maske testigonan tabata afirma cu e dictador a usa un pistol.

Na april 2000, Moscu a haci un exposicion grandi di su archivonan secreto. Como parti di e evento, a exhibi un fragmento di craneo di Hitler, perfora pa un bala y parcialmente kima. Un di e curatornan di e muestra, Alexei Litvin, a reconoce cu nunca a haci prueba di DNA.

Ocho aña despues, Nick Belatoni, profesor di Arkeologia na Universidad di Connecticut, a descarta cu e restonan tabata di e dictador. Segun su pruebanan, e restonan tabata pertenece na un muhe entre 20 y 40 aña di edad. Na 2016 a bin na e escena e dokter Philippe Charlier, medico forense, arkeologo y

antropologo Frances, kende a colabora cu un proyecto cu tabata busca di haya acceso na e archivonan Ruso y pone fin na speculacion riba morto di Hitler. Despues di analisa e craneo y djente, el a conclui cu e restonan tabata di Hitler, “kende a muri na Berlin na 1945. Yesaki ta destrui tur teoria di e sobrevivencia di e individuo aki.”

Pa Baer, e confusion aki ta “un di e misterionan grandi den historia pa cual nunca ta bay tin un respuesta completo.”

Gobierno Argentino a desclasifica y manda na Centro Simon Wiesenthal e archivonan riba e Nazinan cu a huy na Argentina, riba peticion di Senador Mericano, Chuck Grassley. “Argentina, na su momento, a transforma den un guarida di Nazi. Aki a bin hefenan Nazi manera Mengele, manera Priebeke, manera Eichmann. Ta calcula cu alrededor di 5mil Nazi por a transita door di Republica Argentino entre 45 y 55,” segun e titular di Defensa, Luis Petri.

Costa Rica ta bay duna migrantenan deporta for di Merca permiso pa keda tres luna na e pais

(AP) — Costa Rica a anuncia diamars cu ta bay permiti algun di e alrededor di 200 migrante deporta for di Merca y deteni na e pais Centro Americano, pa keda y move libremente na e pais pa tres luna.

E movida ta yega apenas algun dia despues cu abogadoan di derecho humano a demanda Costa Rica, alegando cu gobierno a viola derecho di 81 mucha migrante door di detene nan den un campamento rural sin ningun recurso legal, acceso na educacion, of servicio psicologico.

No tabatin informacion inmediato riba cuanto migrante – mayoria for di Afganistan, Rusia, China, Pakistan, India y otro paisnan – lo ricibi e permiso, pero ta spera cu e muchanan ta bay ta entre esnan permiti pa keda.

Gobierno a bisa cu lo otorga e permisonan “pa motibonan humanitario” y lo dura pa tres luna mientras e migrantenan ta busca asilo na Costa



Rica of busca manera pa bandona e pais.

E migrantenan a keda deporta na Panama y Costa Rica e aña aki, mientras administracion di presidente Mericano, Donald Trump a busca pa aumenta deportacion. Loke antes a bisa tabata un estadia temporal na Centro America

a alarga pa lunas, generando critica di gruponan di derecho mientras hopi di e deportadonan a expresa miedo di bolbe nan propio pais.

Criticonan a adverti cu Merca tabata exportando su proceso di deportacion y cu Panama y Costa Rica tabata birando un “black hole” pa deporta-

donan.

Migrante, kende nan paspoort anteriormente a keda confisca y cu a keda deteni na un ex-fabrica converti den campo di migrante na e frontera di Panama cu Costa Rica, a ser bisa cu nan por ricibi nan paspoort back si nan firma un documento

aceptando e condicionnan di gobierno, segun Silvia Serna Roman, un di e abogadoan cu a entrega e demanda na Nacionnan Uni.

E movida di Costa Rica ta sigui stapnan similar tuma pa Panama, cu luna pasa a libera deportadonan for di detencion memey di demanda y critica. Sinembargo, autoridnan Panameño a transporta e migrantenan riba bus for di e facilidnan di detencion y baha mayoria di nan riba cayanen di Ciudad de Panama pa nan cuenta. A bisa algun di nan cu nan no por busca asilo na e pais, efectivamente lagando nan den limbo.

Serna Roman a bisa cu e grupo di abogado cu Global Strategic Litigation Council, cu a entrega e demanda, ainda tin preocupacion. El a bisa cu e migrantenan, a pesar di tin permiso pa move rond, ta prohibi di busca trabao na Costa Rica, loke lo complica nan esfuersonan pa haya un caminda pa bay dilanti.

Sharon Osbourne ta pidi pa revoca visa Mericano di grupo di rap Kneecap

(BBC) – Sharon Osbourne a pidi pa revoca e visanan di trabao di Merca di un grupo di rap di west Belfast. Fin di siman pasa, Kneecap a presenta na Coachella, un festival di musica anual na California, unda nan a termina nan set cu mensahenan pro-Palestino.

Skirbiendo riba rednan social, e personalidad di television y hues di America's Got Talent a bisa cu e trio di hip-hop a "hiba nan actuacion na un nivel diferente dor di incorpora declaracion politico agresivo".

E banda ta cla pa toca un cantidad di show na Merca y Canada den e proximo lunanan.

Hamas a ataca Israel dia 7 di october 2023, matando mas o menos 1.200 persona; mayoria civil; y hibando 251 back pa Gaza como rehen. Israel a lansa un ofensiva militar masivo como respuesta, cu a mata 51.240 Palestino; principalmente civil; segun cifranan di e ministerio di salud dirigi pa Hamas di Gaza dialuna.

Kneecap tabata partidario vocal di e pueblo Palestino, hopi biaha lantando e conflicto den nan presentacion bibo.

Na final di nan set na e di dos weekend di Coachella, cu no a ser transmiti riba e pagina oficial di YouTube di e festival, Kneecap a proyecta tres pantaya di texto. E prome mensahe a bisa: "Israel ta comete genocidio contra e pueblo Palestino," sigui pa:



"E ta ser habilita dor di e gobierno Mericano cu ta arma y financia Israel a pesar di nan crimen di guera," y un pantaya final a agrega: "Israel. Libera Palestina."

Durante e presentacion, miembro di e banda Mo Chara a bisa: "E Irlandes no mucho tempo pasa a ser persigui na man di e Britanico, pero nos nunca a ser bombardia for di e... shelonan sin caminda pa bay".

"E Palestinonan no tin caminda pa bay."

Dia 11 di april, durante e prome presentacion di Kneecap na Coachella, e grupo a enfrente critica despues di a dirigi un canto anti-Margaret Thatcher - cu despues a keda omiti for di e livestream di e festival - hunto cu yamadan-an pa un Irlanda uni.

Diamars, Osbourne a afirma riba rednan social cu e accion di e banda a inclui "proyeccion di mensahenan anti-Israel y discurso di odio". "E banda aki ta sostene organisacion terrorista abiertamente," el a agrega. "Mi ta urgi bo pa sigui mi den defende e revocacion di e visa di trabou di Kneecap," el a bisa.

Un vocero di Departamento di Estado di Merca a bisa

BBC News NI cu e administracion di Trump "ta enfoca riba proteccion di nos nacion y ciudadanonan door di mantene normanan di mas halto di seguridad publico a traves di nos proceso di visa. Ora ta considera revocacion, e Departamento ta wak informacion cu ta surgi despues cu e visa a ser emiti cu por indica un ineligibilidad potencial pa visa bou di leyman di inmigracion di Merca, ta forma un menasa pa seguridad publico, of otro situacion caminda revocacion ta necesario," nan a agrega.

"Esaki por inclui tur cos for di aresto, condena penal, y participa den conducta cu ta inconsistente cu e clasificacion di visa, te na un estadia cu ta surpasa loke tabata permiti."

Ken ta Kneecap?

Kneecap ta un trio di rap di habla Irlandes cu a lanta controversia cu nan letranan y mercancía provocativo. E grupo a ser forma na 2017 pa tres amigo cu ta usa e nombrenan artistico di Mo Chara, Mógláí Bap y DJ Próvaí.

Na november 2024 e grupo di rap a gana su caso di discriminacion contra e gobierno di Reino Uni pa motibo di un decision di Kemi Badenoch pa retira un subsidio di arte tempo cu e tabata sirbi como minister di gabinete.

Nan aumento na fama a inspira un pelicula semi-ficticio cu e actor nomina pa Oscar Michael Fassbender. E pelicula a gana un Premio di Academia Britanico di Pelicula



(Bafta) na februari 2025.

Como contesta na e presentacion, e organisadornan di e Festival di Musica Nova, Tribu di Nova, a bisa cu Kneecap a "herida hopi den nos comunidad profundamente". Centenares di hende a keda asesina na e festival y un cantidad di hende a keda secuestra durante e atake di Hamas riba 7 di october 2023.

Den un comunicado, nan a bisa: "Nos ta invita e miembronan di Kneecap pa bishita e Nova Exhibicion y experiencia di prome man e storianan di esnan cu a ser asesina, esnan cu a sobrevivir, y esnan cu ainda ta rehen."

"No pa berguensa of silencio; pero pa conecta. Pa ta testigo. Pa compronde."

Ex hungado di NFL Shannon Sharpe acusa di violacion den demanda civil di \$50 milyon

(AP) - Un muhe ta bisa cu e ta victima di violacion y menasa di e hungado di NFL retira Shannon Sharpe durante un "relacion cu consentimiento turbulento" a entrega un demanda contra su persona, pidiendo \$50 milyon den compensacion pa dafionan causa.

Abogadonan a entrega e demanda diadomingo na Clark County, Nevada, pa un muhe nombra den documentonan di corte como Jane Doe. E demanda tambe ta acusa Sharpe

di a usa forza fisico contra e muhe y di causa sufrimento emocional.

E muhe prome a conoce Sharpe na Gym di Los Angeles den 2023 ora cu e tabatin 20 aña y un relacion di casi 2 aña a surgi, segun documentonan di corte. Sharpe, di 56 aña, ta acusa di viola e muhe den october di 2024 y atrobe den januari, segun documentonan di corte a detaya.

Sharpe riba dialuna a publica un declaracion di su abogado riba X bisando cu e relacion

tabata uno cu consentimiento y a yama e demanda un "intento cinico" di saca milyones di dollar for di Sharpe. "E ta yen di mentira, distorsion y mal interpretacion - y e no lo logra exito," Lanny J. Davis a bisa den e declaracion publica pa Sharpe.

Sharpe ta acusa di a bira cada biaha mas verbalmente abusivo, controlador y violento durante e relacion, menasando cu asesinato y graba nan relacion sexual sin consentimiento, segun e keho.



Book signing cu Gregor Dijkhoff

Trainer Papiamento y yiu di autor Mario Dijkhoff

Diasabra 26 di April: 11.00 – 14.00
na Plaza Bookshop



E aña aki 2025 nos ta conmemora 10 aña di e fayecimento di conocido linguista y autor Mario Dijkhoff, miho conoci como Maiky. Mario ta conoci pa su diccionario/woordenboek Hulandes - Papiamento / Papiamento - Hulandes, pero Mario a publica hopi mas buki! P'esey nos ta informa bo tocante su publicacionnan cu ta obtenible aworaki. Mario a bay laga nos cu un amor grandi pa nos dushi Papiamento. Uzando su bukinan nos ta record'e!



Durante e Book Signing tin posibilidad pa haci pregunta tocante e bukinan. Tambe lo bai tin mas autor presente. Ademas por haya informacion tocante e cursonan di Papiamento cu Gregor ta ofrece via Fundacion curso di Papiamento Dijkhoff. Number oficial di e fundacion ta Stichting Dijkhoff Papiamento Cursussen.

Gregor a duna un curso basico pa maestronan di Basisschool de Schakel y Schakel College na Aruba y el a organisa workshop di Papiamento na Biblioteca National.

Na Hulanda el a duna les pa entre otro Tweede Kamer der Staten-Generaal, Politie Zwolle, Politie Groningen, DUO (Dienst Uitvoering Onderwijs), Hogeschool van Arnhem en Nijmegen, Hanzehogeschool Groningen, Berlitz Schools of Languages, varios otro compania y hopi persona cu ta emigra pa Aruba, Curaçao of Boneiro.

Gregor ta duna les online via videoconference for di Hulanda y e ta dispuesto tambe pa ta presente personalmente den cierto periodo di aña na Aruba, pa duna curso di Papiamento In Company pa tur empresa, organisacion of persona individual. E metodo cu Gregor ta uza ta prueba pa su efectividad (mira metodo Papiaments stap voor stap) y mira tambe e bunita reviews di cursistanan riba google review.

Meta principal di e fundacion:

Organisa curso di Papiamento pa tur stranhero di habla hulandes, ingles, spaño, aleman y duna informacion tocante cultura di Aruba. E fundacion ta publica e bukinan menciona y tin proposito pa colabora riba proyecto cu kier hiba nos Papiamento padilanti.

Por tuma contacto libremente via

www.dijkhoff-talen.nl / social media:
@dijkhofftalen y @papiamentodictionary.
Telefon/WhatsApp: 0031623509193
E-Mail: gdijkhoff@papiamentocursus.nl

Dijkhoff
Papiamento cursussen

Mario Dijkhoff ta autor di e siguiente bukinan:



Tur buki ta obtenibel na Plaza bookshop! Pasa cumpra esun di bo preferencia dia 26 di April y Gregor ta firm'e di biaha pa bo! Keda pendiente pa algun buki nobo cu lo wordo publica e aña cu ta bin.

Atletismo Mundial ta pone un regla di 40% pa hende muher den directiva nacional pa 2029

(AP) — Atletismo Mundial ta bisa cu directiva ehecutivo di e federacion nacional di atletismo mester ta por lo menos 40% femenino pa 2029.

“Nos sa cu retonan ta keda pa haya mas entrenador, referee y administrador femenino den atletismo pero nos ta compromete na igualdad y oportunidad pa hiba cambio duradero den henter e co-

munidad di atletismo rond mundo,” presidente di Atletismo Mundial Sebastian Coe a bisa.

E organo di gobernacion di atletismo a publica mas detaye di su strategia di liderazgo di genero di tres aña diamars, despues di a logra cantidad igual di genero den su con-seho di gobernacion na 2023.

“Mi ta increíblemente or-

guyoso di e progreso cu nos a haci te awor pa aumenta representacion femenino den atletismo, destaca pa nos con-seho balansa di genero 50-50,” Coe a bisa.

“E strategia aki ta refleha nos compromiso continuo pa garantiza cu hende muher no solamente ta presente pero prominente den liderazgo y rolnan di tumamento di decision den nos deporte.”



E strea di futbol femenino Almuth Schult ta bisa cu clubnan no tabata kier firma un hungador cu yiu

(AP) — Como un medayista di oro Olimpico y ganador di Champions League, Almuth Schult tabata un di e mihor porteronan den futbol femenino. E ta kere cu su carera a caba trempan pasobra clubnan tabata renuente pa firma un hungador cu yiu.

E ex portero di Alemania di 34 aña a anuncia su retiro na

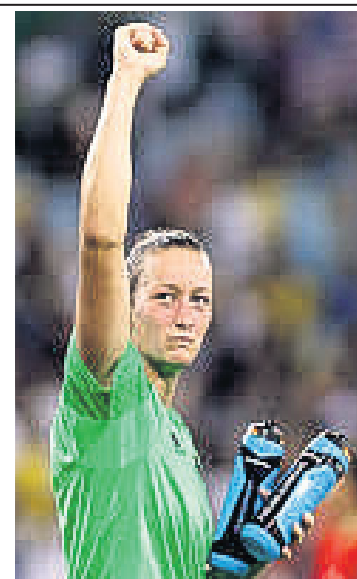
maart, tres luna despues cu su contrato a termina cu Kansas City Current den e Liga Nacional di Futbol Femenino na Merca.

“Mi ta sinti cu na Europa ainda no ta normal pa un futbolista femenino haya yiu. Sea cu e clubnan ta admiti esey of no, esey ta mi impresion subhetivo,” Schult a bisa e revista Kicker di Alemania

den un entrevista publica diamars. “Hopi club ta preocupa cu por tin contratiempo y dificultad cu mamanan aunke esey no mester ta e caso.” Schult a bisa cu e ta sinti cu e por a hunga un otro “un, dos aña na e nivel mas halto” y cu e ta kere cu ta un mama tabata “e motibo principal” cu e combersacionnan no a funciona. Schult a bisa cu e clubnan di mas halto solamente a

ofrece e rol di un reserva.

Schult a duna luz na gemelo na 2020 y un di tres yiu na 2023. “Mi tabata for di contracto caba despues di mi di dos embarazo,” Schult a bisa, kende a hunga 66 biaha pa e seleccion nacional Aleman. “Ningun club no a kere cu mi por a yuda ainda, aunke mi a proba esaki caba despues di mi prome embarazo.”



Simone Biles indeciso tocante su participacion na LA Olympics

E ta bisa cu 2028 ta mustra ‘leu’

(AP) — Simone Biles no ta sigur si e lo competi na e Weganan Olimpico di Los Angeles na 2028.

Pa awor, e gimnasta mas decora di tur tempo tin otro prioridadnan y ta scuchando su curpa tambe.

“Mi ta purba di disfruta di bida, pa pasa tempo cu mi casa (Chicago Bears su Jonathan Owens), bay sosten’e na su weganan, biba mi bida como un hende muher,” el a bisa den un entrevista cu e corant deportivo Frances L’Equipe publica diamars. “Mi a logra asina tanto den mi deporte.

Pa mi por bin back, e lo mester emociona’ mi.”

E Mericano di 28 aña lo ta na Los Angeles pa e Weganan pero no sa ainda den cua capacidad.

“Sea riba e aparato of den e tribuna, mi no sa esey ainda,” el a bisa L’Equipe. “Pero 2028 ta mustra asina leu, y mi curpa ta birando bieu. Mi a sintie na Paris.”

E gimnasta Mericano a gana tres medaya di oro y un di plata na e Weganan Olimpico di Paris, hibando su carera na shete oro Olimpico y 11 me-

daya en general.

Pero su curpa a kibra di e tension.

“Mi a bai back na e pueblo, mi a subi e lift y mi curpa a cay literalmente. Mi tabata malo pa 10 dia,” el a bisa, prome cu el a conta un otro experiencia. “E otro dia, nos tabata core den hardin cu amigonan, mi tabatin dolor pa tres dia. Pues, mi no sa honestamente. Nos lo wak.”

El a elogia su rival, Rebeca Andrade di Brazil, pa recuperacion di lesion y pa “pusha mi mas cu mi limite,” pero



tambe a bisa cu gimnasia no mester di nan tur dos mas.

“E mester di un di nos so, no? Especialmente pasobra (Andrade) lo no ta su so,” Biles

a bisa. “Un generacion hoben lo bati na porta y tur cos lo cuminsa di nobo.”

E entrevista a tuma luga prome cu e Laureus Awards di dialuna na Madrid, unda el a ser nombra como deportista di aña.

Loke e dicidi tocante su care-ra, Biles lo sigui papia tocante salud mental.

“Mi ta hopi orguyoso di e trabao realisa pa yega na e punto aki,” el a bisa, “y lo mi sigui ta e bos di esnan sin bos.”

Windsurfista Boneriano ta habri temporada di PWA na Guadalupe

(Bonaire.nu) – Ayera, 22 di april, e prome competencia di PWA (Professional Windsurfers Association) di e temporada nobo ta cuminsa na Guadalupe tropical. Entre e participantenan tin dos windsurfer di Boneiro: Amado Vrieswijk y e hoben Bobbi-Lynn de Jong.

Pa Amado Vrieswijk, un number estableci den mundo internacional di windsurf,



esaki ta un temporada importante. E aña aki, e Boneriano

ta completamente comprometi cu e titulo mundial den clase di foil. Cu sosten di un sponsor nobo y ekipo nobo, e ta optimista tocante su chens. Sinembargo, e lo no ta un tarea facil: no menos cu 33 participante lo ta na comienso di e prome competencia di Copa Mundial aki.

Vrieswijk ta e unico participante di Boneiro den categoria masculino y lo mester traha duro pa surf su caminda

riba podium.

E hoben Bobbi-Lynn de Jong (15) tambe a biaha pa Guadalupe pa haci su aparicion den e competencia di foil femenino. Interessantemente, e tereno di hende muher tin solamente shete participante. Aunke de Jong ta hopi hoben ainda, e ta ser mira como un gran talento. Si e por haci un oferta pa e podium e aña aki ainda no ta sigur, pero su presencia so ta mustra cu e



futuro di windsurf di Boneiro ta mustra briyante.

Comision Olimpico di Italia ta pidi pa suspende eventonan deportivo riba dia di entierro di Papa Francisco

(AP) — E comision Olimpico nacional Italiano a pidi pa suspende eventonan deportivo diasabra, 27 di april, e dia di entierro di Papa Francisco.

Despues cu gobierno a declara cinco dia di luto nacional, e comision Olimpico, conoci pa su inicialnan Italiano CONI, a pidi diamars pa e eventonan di diasabra ser suspendi y pa un minuut di silencio tuma luga na otro eventonan deportivo.

Fanatico di Futbol
E papa, kende a fayece dialuna na 88 aña, tabata un fanatico di futbol pa henter su vida.

Un sostenedor di henter su vida di e club Argentino San Lorenzo, e tabata di acuerdo cu esnan cu ta describi futbol como e wegá di mas bunita na mundo. Pero Francis tambe a acudi na e deporte pa anecdotan tocante camaraderia, compañerismo y trabou den ekipo den un sociedad cada bes mas individualista.

“Futbol ta un deporte di ekipo. Bo no por diverti bo so,” e papa a bisa un multitud di hoben Italiano, hungadornan di futbol y entrenadornan na Vaticano na 2019. “Y si e ta ser biba asina, e por haci bon pa bo mente y bo curason den un sociedad cu ta motiva pa subhjetivismo.”



Manera mayoria Argentino, e hoben Jorge Mario Bergoglio a lanta cu futbol. El a hunga pa oranan largo cu amigonan riba acera of tereno yen di stof conoci como “potreros” den su bario natal Flores di Buenos Aires.

Segun su propio evaluacion, e no tabata hunga bon.

Den su autobiografia recientemente publica “Speransa,” Francis a bisa cu su habilidadnan tabata asina malo cu el a haya e nomber “pia duro.”

Mescos cu hopi den su famia, el a bira un fanatico di San Lorenzo, un club funda pa sacerdoté Lorenzo Massa na 1908.

Eventonan suspendi

E eventonan di diasabra na Italia ta inclui tres wegá di futbol di Serie A di nivel halto programa, un di nan entre e lider di liga Inter Milan y Roma.

No ta cla ainda si otro wegánan di futbol di liga y copa programa riba otro dianan e siman aki por ser afecta tambe.

Tur evento deportivo cu tabata programa pa dialuna na Italia a keda posponi despues di e morto di Francis. Esaki a inclui cuater wegá di Serie A cu a ser traslada pa diaranson. Weganan den e pais natal di Papa Francisco, Argentina, tambe a keda suspendi.



Katherine Legge di NASCAR ta bisa cu e ta ricibi menasa di morto despues di accidente di Xfinity na Rockingham

(AP) – E coredor di NASCAR Katherine Legge a bisa cu e ta ricibiendo “mensahe di odio” y “menasa di morto” di fanatico di careda di auto despues cu e tabata envolvi den un accidente cu e coredor veterano Kasey Kahne durante e careda di Xfinity Series fin di siman pasa na Rockingham.

Legge, kende a cuminsa cuater Indy 500 pero ta un nobato relativo den auton di stock, a agrega durante e episodio di diamars di su podcast “Throttle Therapy” cu “e comentaronan inapropia riba rednan social cu mi a ricibi no ta djis perturbante, nan ta inaceptabel.”

“Laga mi ta hopi cla,” e coredor Britanico a bisa, “mi



ta aki pa core y mi ta aki pa competi, y lo mi no tolera ningun di e menasanan aki pa

mi seguridad of pa mi dignidad, sea cu esey ta riba pista of pafor di dje.”

Legge a bira e prome muher den shete aña pa cuminsa un careda di Serie di Copa mas trepan e aña aki na Phoenix. Pero su debut den e serie di mas halto di NASCAR a termina ora Legge, cu ya a spin un biaha, tabata envolvi den un otro spin y a recoge Daniel Suarez.

Legge di 44 aña tin experiencia den un variedad di auto den varios serie. El a haci shete salida den IndyCar pa Dale Coyne Racing aña pasa, y el a core pa varios ekipo durante mas cu un decada den e serie di IMSA SportsCar.

E la yega di competi den NASCAR den pasado tambe, cuminsando cuater careda di Xfinity durante e temporada di 2018 y otro dos aña pasa.

“Mi a gana mi asiento riba e pista di careda ey,” Legge a bisa. “Mi a traha mes duro cu cualkier otro coredor eyan, y mi a core profesionalmente pa e ultimo 20 aña. Mi ta 100 porciento sigur cu e ... e ekiponan cu a emplea mi; sin cu mi a trece placa di patrocinio pa mayoria di e 20 añanan ey; no a haci esaki como un contrato di DEI, of un gimmick, of cualkier otro cos pasobra mi por core un auto di careda.”

Legge ta kere cu e critica cu el a ricibi riba medionan social ta indicativo di un asunto mas grandi cu hende muher den deporte di auto. “Afortunadamente,” el a bisa, “mi a pasa den batayanan mas duro cu boso den e seccionnan di comentario.”

ACF y Ban Lanta y Planta ta duna back na naturalesa riba Dia di Mama

Aruba Conservation Foundation (ACF) como un organisacion independiente di manejo di conservacion, y Ban Lanta y Planta (BLYP) como un organisacion dedica na planta matanan nativo pa restaura Aruba su sistema ecologico, ta bini hunto pa sigui contribui na mehoracion di Aruba su naturalesa en celebracion di Dia di Mama Tera.

Como parti di e colaboracion akinan, empleadonan y boluntarionan di ACF y BLYP a bini hunto pa un actividad chikito pa asina comparti conocemento y duna bek na mama tera cu plantamento di 28 mata di mangel cu a wordo criadoor di ACF y BLYP mes. E ocasion significante aki a wordo inicia cu participacion activo di Prome Minister Mike Eman, hunto cu Director di Directie Natuur & Milieu, Gisbert Boekhoudt. Akinan e team a demonstra henter e proceso digerminacion di e matanan di mangel. Awo lo evalua e sobrevivencia den naturalesa pa asina sigui siña y mehora e proceso di propaga y cria ambos mata na terenonan dedica, y despues planta bek den naturalesa pa asina por cuminsa restora areanan degradada di biodiversidad di flora nativo.

Ki tipo di Mangel lo wordo planta y pakico?

Un total di 28 mata di mangel a wordo planta consistiendo di dos diferente especie di mangel cu ta e Avicenniagerminans, conoci como e Mangel Preto y e Conocarpus erectus, conocimanera e Fofoti. E Mangel Preto, ta crece normalmente na canto di salina y hasta den awanan di salina, pero e ta prefera un habitat un poco mas seco door cu tin biaha ta dificil p e pa por haya oxigeno ora cu e tera ta manera klei of si e ta bou di awa. E solucion pa e problema aki ta pa forma varios raiznan di aire yama pneumatophores, cu ta laga e mangel crece bay laira manera dede largo of manera snorkel. E Mangel Preto por



wordo reconoci pa e rastro di salo cu por wordo encontra riba su blachinan. E Fofoti ta Aruba su mata iconico cu ta tolera un gran cantidad di salinidad, pero cu ta prefera di crece na rand di salina of mas paden di canto den areanan mas halto y seco compara cu e Mangel Preto.

Pakico e especie di mangelnan aki?

ACF hunto cu Ban Lanta y Planta ta experimentando cu e germinacion di e matanan di mangel y crecimiento optimal di tur especie di mangel cu por wordo encontra na Aruba. Esaki ta wordo haci cu e meta di optimalisa e oportunidadnan pa planta mas mangelnan den futuro. Tabata tin e bunita suerte di tempo, cu e mangelnan jong tabata cla pa wordo planta ariba Dia di Mama Tera, iniciando e prome parti di e colaboracion akinan.

Dicon na Spaans Lagoen

E 28 mangelnan aki a wordo planta den area protegi di Spaans Lagoen, den luganan cu a wordo identifica como apropiada pa e especienan akinan cu na e momentonan aki ta wordo restaura como parti di e proyecto funda pa Union Europeo su Programa di RESEMBID, 'Turning the Tide'. E mangelnan planta lo wordo monitorea den e proximo lunanan pa crecimiento y sobrevivencia. Ta

importante pa nota cu restauracion di Mangel no ta solamente nifica plantamento di mangel nobo. Como parti di e proyecto piloto 'Turning the Tide', analisis a revela cu restauracion di condicionnan ambiental mester wordo drecha manera e fluho di awa. Como parto di e proyecto, na e momentonan aki canalnan ta wordo restaura na Spaans Lagoen pa asina e mangelnan den e area aki por crece saludabel. E meta ta pa un dia e sistema ecologico por restaura su mes sin cu mester planta mangel.

Kico cada persona por haci pa contribui na e salud di Aruba su Mondinan di Mangel?

Rond mundo, mangelnan ta bou menasa, y na Aruba, casi 90% di e isla su mangelnan ya a desaparece den e ultimo decada. Desde 2017, tur especie di mangel na Aruba ta proteha pa ley (AB 2017 no. 48) y internacionalmente tambe bou SPAW protocol annex III.

Ta importante pa comunidad comprende cu mangelnan ta hunga un rol crucial como habitat pa bestianan chikito manera e kreef, piscinan chikito, pero tambe como area unda cu pisca y cabaron por come. Adicionalmente, nan ta habitat importante pa parha y otro bestianan por pone nan neishi. E blachinan di mangel cu ta cay ta provee cuminda pa bestianan manera e cangreu, oester y mucho mas cu na nan turno ta provee cuminda pa miyones hende. Mangelnan tambe ta filtra e awa cu ta bin di tera pa drenta lama, asina strobando e yerbenan di lama y e rifnan di coral di yena cu santo causa pa erosion. Por



ultimo, e mangelnan ta duna proteccion costero den temporada di tormenta.

Ta importante pa respeta e mondinan di mangel. No corta ni kita mangel, tampoco tira sushi den e mangelnan. Tene un distancia respetuoso y duna e mangelnan nan espacio pa hunga e rol importante cu nan tin den naturalesa.

ACF y BLYP ta comprometi na e restauracion di Aruba su naturalesa cu matanan nativo pa duna sosten na biodiversidad y resiliencia climatico. Di e mangelnan jong planta riba Dia di Mama Tera, ta spera di por siña con pa planta mas mangelnan den futuro pa engrandece restauracion natural. Pa conoce e matanan di mangel mas di cerca, por pasa bishita e Green house di ACF localisa na San Fuego 70, of por pasa na e cuna di mata di Ban Lanta y Planta na Paraguana na Noord.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Aruba Conservation Foundation na info@acf.aw of por bishita paginan social Facebook of Instagram of por tuma contacto cu Ban Lanta y Planta na banlantayplanta@gmail.com.



Chauffeur a huy despues di a perde control, subi-baha rotonde y bay dal den banda



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na e rotonde "Paperclip" na Sero Patrishi, mesora

a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un Toyota Yaris cu a perde control yegando e rotonde, el a bay di banda baha bek y bay

dal na e muraya kibra algun blokki. E chauffeur mes a bandona e sitio pero despues di un rato el a regresa. Afor-

tunadamente ningun hende a resulta herida.

Persona a cumpra un cas pero no a mira e susedad cu e antiguo doño a laga patras di e cura



Dialuna mainta a drenta informe di cu tin un candela di sushi patras di

un cas na Moko, mesora a dirigi bomberonan na e sitio.

Na yegada di e bomberonan a bin compronde cu e candela ta

di sushi cu yerba cu e antiguo doño di cas a laga atras pa e doño nobo. Bomberonan a

tuma nota di esaki y a keda di informa nan superiornan di locual a sucede akinan.

Polis a detene chauffeur burachi cu a ranca palo di lus na Madiki

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na Madiki, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur burachi a perde control baha caminda y a ranca un palo di lus cu transformer riba dje lagando wayanan meymey di caminda y e bario sin corriente. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Eynan mesora polis a detene e chauffeur y a avisa Elmar



pa bini na e sitio pa re-establi e suministro di corriente. Polis mientrastanto a hiba e

chauffeur na warda di polis pa procesa e detencion.



Polis a detene agresor cu a maltrata persona na Catiri

Diabierna madruga a drenta informe di un caso di maltrato na Catiri, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a haya

e homber ainda na e sitio y a detene mientras a pidi un ambulans pa e dama maltrata. Na yegada di e ambulans na e sitio nan a atende e dama y a transporte pa hospital.



Accidente cu hende herida pa falta di preferencia na Morgenster



Diabierna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Morgenster, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e

sitio.

Na yegada di e patruya a bin topa cu 2 SUV un Chevrolet y un Hyundai unda un a bay bira y e otro a dal riba dje.

Debi na e fuerte impacto e personanan a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victimanan na e sitio mes.



Durante patruya polis a ripara e mondi rosa na Ponton atrobe na candela



Diadomingo madruga durante patruya polis atrobe a ripara un candela na Ponton banda di e antena di Canal 90.

Mesora a pidi presencia di bombero cu a presenta rapidamente y a paga e candela cu a molestia e bisiñanan banda di pabao.

Ambulans a bay atende turista herida cu un brommer na un hotel



Diabierna atardi a drenta informe di cu tin un turista herida cu un brommer na un hotel na Palm Beach, mesora a dirigi un

ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans nan a atende e jovencita aki. Pero despues di e atencion e no

kier a bay hospital den ambulans y a firma e papel di esaki.

Polis a dal riba un palo di sosten na Oranjestad



Diadomingo madruga a drenta informe di un auto di polis accidenta, na warda di polis Oranjestad e patruya a bay para pa Forensys por bay saca foto di

e sucedido.

Maske e daño ta algo chikito esaki mester ser raporta. Forensys a presenta y a saca foto di e sucedido!

Join ARUBA DOET 2025: Bira boluntario, haci un diferencia y diverti

Prepara bo mes pa e evento boluntario mas grandi riba e isla dia 16 y 17 di mei, 2025.

Aruba Doet 2025 ta cerca, y nos mester DI BO pa yuda haci un diferencia. Diabierna 16 y diasabra 17 di mei, 2025, CEDE ARUBA y Oranje Fonds lo organisa e di 13 edicion di Aruba Doet, un iniciativa nacional di trabou boluntario cu ta uni comunidad pa trece un impacto duradero.

Kico ta Aruba Doet? Aruba Doet ta trata di trabou den grupo, comunidad, y cambio positivo. Sea ta limpiamento, construccion, pintamento of yuda organisacionnan local, bo tempo y esfuerso por yuda transforma Aruba den un lugá miho. Como parti di un iniciativa cu ta tuma lugá den Reino



Hulandes, Aruba Doet ta conecta cu otro movecionnan boluntario similar na Hulanda y Caribe, y tur aña ta sigui crece desde su lansamento den aña 2013 bou di Oranje Fonds.

Dicon bira un Boluntario? E boluntarionan ta e nucleo di Aruba Doet! Duna algo bek na e comunidad no ta solamente pa yuda otro, pero tambe e ta un experiencia gratificante cu ta fortalece

laso social, desaroya habilidad y crea recuerdo inolvidabel. Sea bo kier yuda asisti na forma individual, den famia, cu bo coleganan of den un grupo di amigo, bo contribucion por haci un gran impacto. Dia 16 y 17 di mei, un gran cantidad di boluntario lo drenta den accion pa participa den e proyecto significativo aki na tur parti di Aruba. Tin varios manera pa por participa, asina cu no ta importa kico bo habilidadnan

of interesnan ta, tin un oportunidad perfecto pa bo! Yama bo amigonan, famia of coleganan y sea parti di un evento special.

Les a e lista completo di proyectonan di ARUBA DOET aki: www.arubadoet.com/aw/all-jobs

Ceremonia Special di Apertura
E edicion aki di Aruba Doet lo cuminsa oficialmente na Grupo Scout Sonrisa, un lugá conoci pa fomenta liderazgo y participacion comunitario. Gobernador di

Aruba lo haci acto di presentacion, mustrandu su sosten na e iniciativa importante aki. Daniel Tecklenborg (Director di CEDE ARUBA), Paulien ter Meulen (Coordinado di Aruba Doet) y e Gobernador di Aruba lo dirigi nan mes na publico cortamente marcando e comienso di un dia yena di energia y trabou boluntario.

Pa mas informacion of pa registra como boluntario, bishita www.arubadoet.com of tuma contacto cu nos na 582 7666.

Realign Coaching Consultancy & Services conhuntu cu Directie Onderwijs ta lansa e programa “Ban pa Bay 2025” pa tur estudiante cu a haci peticion pa un Arubalening

Directie Onderwijs Aruba en colaboracion cu Realign Coaching Consultancy & Services, cu sosten di Stimuleringsfonds y SEA (Strategic Educational Alliance – Nederlandse Samenwerkende Hogescholen) ta presenta orguyosamente e programa unico: “Ban pa Bay 2025”.

E programa aki ta consisti di 6 tayer unico, especificamente diseña pa yuda tur estudiante cu a haci peticion pa un Arubalening y cu ta bay cuminsa cu un studio superior, sin importa si nan ta bay studia na Aruba, Curaçao, Hulanda, Merca, Canada of cu alquier otro pais den exterior. Kico ta “Ban pa Bay 2025”?

Un serie di 6 sesion interactivo, practico, educativo y motivacional, entre nan:

- 2 tayer online (un ya a tuma lugá riba 16 april)
- 3 tayer fisico ku guia practico
- 1 tayercu estudiante-hunto cunan mayornan

E tayernan ta cubri topiconan manera:

- Con pa studia den educacion superior, prepara bo portfolio y planificacion
- Assertividad, imagen propio y liderazgo

- Transicion pa bida universitaria na Aruba y tambe den exterior
- Mancho di emocion, independencia
- Traha e presupuesto cu ta fit abo!
- Preparacion mental y cultural pa un miho integracion

Pa ken e programa ta?

- Estudiante cu a aplica pa un Arubalening y cu ta bay cuminsa un estudio superior na Aruba of den exterior

Fechanan Importante:

E tayernan lo tuma lugar entre april y juni 2025. Studiantenan cu a aplica pa un Arubalening a ricibi e link di registracion den nan email. Den e formulario nan por indica e fecha y ora di preferencia. Fecha pa registracion ta te dia 22 di april 2025.

Cada grupo lo tin un maximo di 25 participante, pa garantiza calidad y atencion personalisa. Esaki ta un oportunidad unico pa ta bon prepara y di e forma aki optimalisa bo exito for di comienso di bo studio! “Ban pa Bay” ta un oportunidad unico pa yuda nos studiantenan prepara pa un futuro yena di reto, autonomia y exito!

Bo futuro ta cuminsa awe. Ban pa bay!

Resultado Sorteo
April 22

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8674	0482	6042	1763
6014	1894	SUPER5	6679
9680	3280	-	8051

MERDIA

Sorteo # 4600

1541

4436

1997

x2

Sorteo # 4600

6919

x3

Sorteo # 2656

3973

Sorteo # 4600

5144

Tauro

Sorteo # 1474

041

x2

Sorteo # 8527

1610

0073

9941

x2

Sorteo # 7571

3194

x2

Sorteo # 2276

5923

Sorteo # 6330

7126

Cancer

Sorteo # 1260

064

x2

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

Joker

Letter

Proximo Jackpot

360.000,-

Sorteo # 6806

0 x Jackpot

7 x Match 4

142 x Afl. 8,00

03-04-12-16-25

Proximo Jackpot

54.000,-

Sorteo # 1760

0 x Jackpot

0 x match 4

2 x Afl. 500,00

48 x Afl. 50,00

70 x Afl. 15,00

Mega Ball 11

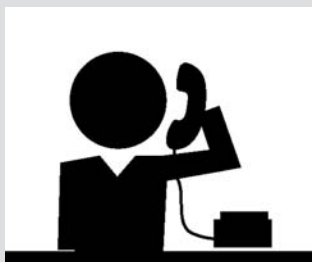
Proximo Jackpot

260.000,-

Afl. 360.000,-

Sorteo #

Tayer		Fecha	
Tayer 1	1 ONLINE	16 april 2025 14:00-15:30	
Tayer 2	2 FISICO	scoge un fecha: 22 april - 5 di mei	
Tayer 3	3 ONLINE	7 mei 2025 14:00-15:30	
Tayer 4	4 FISICO	scoge un fecha: 28 mei - 12 juni	
Tayer 5	5 FISICO	scoge un fecha: 28 mei - 12 juni	
Tayer 6	6 FISICO	scoge un fecha: 17 juni - 26 juni	



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Eagle: Centro Medico
Tel. 587 9011 Tel. 584 5794

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

YouTuber Mericano ta sigui deteni na India despues di bishita isla restringi cu bleki di Coca Cola



(AP) - A extende diahuebs e detencion di un YouTuber Mericano di 24 aña cu a deteni despues di bishita un isla fuera di limite na e Oceano Indio cu speransa di establece contacto cu un tribu.

Mykhailo Viktorovych Polyakov lo mester presenta atrobe dilanti un corte local na Port Blair - e capital di India su islanan Andaman y Nicobar - dia 29 di april segun polis a informa.

Polyakov, di Scottsdale, Arizona, a keda deteni dia 31 di maart, dos dia despues cu el a yega e teritorio restringi di North Sentinel Island, como parti di un intento di conoce hende di e tribu aparta Sentinelese.

El a laga un bleki di Diet Coke y un coco como ofrenda na e tribu e biaha aki despues cu e no a logra tin contacto cu Sentinelese.

El a graba un video di e isla riba su camara y acolecta algun muestra di e santo prome cu el a regresa su boto. "E por bisa cu ta un aventura, pero e hecho ta cu a viola e leyman di India.

Personanan di afo por pone den peliger e tribu su so-

breviencia," oficial di polis a comparti bao condicion di keda anonimo, pa motibo cu e no tin e autorisacion di papi tocante e caso cu actualmente ta bao investigacion.

Polyakov ta sospecha di violacion di leyman di India cu ta carga un posible sentencia di te hasta 5 aña den prizon y un boet.

Bishitantenan ta prohibi di

ta dentro di 5 kilometer di North Sentinel Island, ken su poblacion ta isola di resto di mundo pa miles di aña. E habitantenan te ainda ta casa e bestianan cu ta habita e isla chikito pero yen di naturaleza.

Sumamente sospechoso contra cualkier persona di afo, nan ta ataca ken cu yega nan lama of teranan.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe nochi: parcialmente nubia cu un awasero breve
Den marduga y mañan: variablemente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius

Temperatura minimo 26 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 38 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:53pm
Subida di solo : 6:23am

Biento:

Moderata for di direccionnan entre oost y noordoost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo)

Den di dia basta fuerte den rafaga; forsa 5 (31 te 39km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo: No ta premira cambionan grandi den e estado di weer den region local. E disturbio den partinan mas abou di atmosfera den parti noordoost



di Caribe, lo sostiene un coriente di aire humedo for di noordoost. De bes en cuando esaki lo trece algun area di nubia pa pasa riba region local, cualnan por produci algun awasero breve riba partinan di e isla.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: modera, cu lama di 1 pa 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan di 3 pa 5 pia, localmente 6 pia.

TA BUSCA
Los Cafeteros Restaurant
2 Cook helper, 2 first cook
2 cleaner, 2 night cleaner,
1 cheef, 1 grill cook,
1 waiter
Yama entre
10:00 am - 5:00 pm
587 7004 - 560 6892
219173

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando*

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di
nos ser stima:



Lauriano Werleman
Mihor conoci como: "Lou"
*8 november 1938 - 15 april 2025
Ex- taxista TX-308
Fundador di S.V. Universal

Na number di su:
Esposa: Emerita Werleman-Croes

Yiunan:
Bianca Werleman y Edmundo Henriquez
Saskia Werleman y yiunan

Rumannan:
†Jose-Maria Werleman (Buchi)
†Tomas Werleman (Tommy)
†Willybrordus Werleman (Willy)
†Andrecita Werleman - Luidens (Chichita)
†Maximiliano Werleman (Max)
†Constancia Werleman (Tanchi)
†Rafael Werleman (Fai)
†Marcolino Werleman (Marcolin)

Tur su sobrino(a)nan stima.

Demas famia: Werleman, Croes.

Oportunidad pa **condolencia** lo tuma lugar
Diaheubs 24 di april di 7or pa 9or na Aurora
Funeral Home na Cumana

Ta invita tur famia, bisiañan y conocirnan pa asisti
na e **Acto di Entiero** cual lo tuma diabierna 25
di april 2025 For di 2or pa 4or di atardi na Aurora
Funeral Home na Cumana. Despues nos lo sali cu
nos defunto stima pa Santana Central di Sabana
Basora

Ta deseo di e defunto pa bisti color alegre.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speykstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

*"Señor ta mi wardador
mi'n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa"*
Salmo: 23

Cu hopi dolor nos ta anuncia
fayecimento cristianamente di
nos estimada



**Alida Margarita
Zievinger**
"Daadjie"
*24-12-1940 - †15-04-2025

Acto di entiero lo wordo
anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Senior ta mi wardador, mi'n
tin falta di nada
den cunucu di yerba di berde e
ta ponemi sosega
e ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa"*
Salmo 23



Cu hopi dolor nos ta anuncia
fayecimento di

Nicolas Demetrio Kelly
Cariñosamente yama: "Opa"
*22-12-1950 - † 17-04-2025

Na number di su **Casa:** Linchi Kelly-Tromp

Yuinan:
Rivelino Kelly y Thyanne Lee
Giovanni y Marly Boekhoudt-Londoño-Zuleta

Nietonan stima:
Xavier Kelly y Rudyanne Lejuez
Evan Boekhoudt
Bisanieta, Preto di wowo di Opa:
Xyla-Rose Kelly

Mayornan: † Benancio y +Juliana Kelly-Figaroa

Rumanan:
Martina y Juan Henriquez-Kelly
Juan y Jolanda Kelly-Arends
Juliana y Martin Henriquez-Kelly
Maria y Oslin Dijkhoff-Kelly
Juanita Kelly y Theo Figaroa
Jacinto y +Aura Kelly-Boekhoudt
Ovito y Shamila Kelly-Maduro
Aegidio y Dolorosa Kelly-Ridderstaat
Cresencia Kelly
†Filomena Kelly
†Emiliana Kelly

Swa & Cuñanan:
Julio Tromp y famia
Clifford Phelipa y famia
Sharon Phelipa y famia
Shamila Phelipa y famia
Persey Phelipa y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comper y
comernan, Ihanan, su bon amigonan, amigonan di
Setar y Hadicurari, famianan na Merca, Hulanda,
Curacao, y Colombia

Demas famianan: Kelly, Tromp, Figaroa,
Boekhoudt, Flanegin, Lee, Lejuez, Henriquez,
Arends, Dijkhoff, Phelipa, Maduro, Heyden,
Ridderstaat, Lizbeth Pizar y Javier Betancourt.
Su Dr. di cas Mikeeo Martis

Ta invita pa
Acto di Condolencia:
Diaranson 23 di April 2025 di 7:00PM pa 9:00 PM
na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero:
Diahuebs 24 di April 2025 na Misa Santa Anna na
Noord di 2:00 PM pa 4:00 PM y despues pa Santa
Catolico na Noord.

Nos kier a pidi despena si den nos tristeza nos por a
lubida un famia of conocer.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Enbes di flor of krans lo prefera un donacion na
Fundashon Ultimo Deseo Aruba (FUDA).
Lo tin un box disponible.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23*

Na number di famia Robles de Medina nos ta
anuncia fayecimento di nos ruman, tanta, prima,
cuña, madrina, bisiaña, Heko, Jufrouw y boluntario
di Kibrahacha:



Irene Vera Robles de Medina
*05-01-1927 - †14-04-2025

Nos ta invita famia, amistades, conocirnan, bon
bisianan pa e **acto di despedida** cu lo tuma lugar
diaranson 23 di april 2025 di 9:30 am pa 12:00 pm
na Aurora Funeral Home.

Acto di cremacion ta tuma lugar den seno di famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Les invitamos a asistir al la
ceremonia de despedida de
Juan Ruben Raulin Pol.

Hijo de Margo Faneyte y
Wim Pol.

**La Despedida es: Este
Viernes, 25 de abril de
2025 a las 2.00 pm hasta
las 3.00 pm**



**Lugar de Despedida: Funeraria Aurora, Cumana 76
- Watty Vos Blvd- Oranjestad Aruba**

Juan falleció el sábado Santo, 19 de abril 2025,
inesperadamente durante su estadía en Aruba.
El deja atrás su pareja Bianca más sus dos hijos
Cash y Marialyn.

Nuestra madre Margo quiere compartir estos
dolorosos momento con Uds. y hacer un alto y
reflexionar sobre la vida de su querido hijo Juan
por medio de imagenes y recordatorios.

La próxima semana Juan sera repatriado para
Holanda.

Gracias de antemano por su presencia y por
compartir este momento de la despedida con
nuestra madre Margo Faneyte.

Un cordial saludo de parte de los hermanos y la
familia de Juan en Holanda.

Miosotis y Jodie,
Quillermo, Paula e Hijos
Bienvenida, Ashvin e Hijos

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador
mi'n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23



Zulma Brito
*05-03-1966
†16-04-2025

Cu hopi dolor nos ta anuncia fayesimento di Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador
mi'n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23



Barbara Conradus-Kelly
*04-12-1940 - †19-04-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin
falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Eveline Sabina Cornelie
*30-12-1953 - †12-04-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta
Dios,
maske mi no ta na e mundo
aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens
di loke Señor ta hasi"
Salmo 33



**Gladis M. Piay
Mejia**
*09-12-1956 - †19-04-2025

A fayece: Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Klapchi ta ricibi studiantenan Serbia cu a core bicicleta bay Francia pa busca sosten di EU contra corrupcion



(AP)—Miles di hende a saluda diamars un grupo di studiantenan universitario di Serbia cu a core mas cu 1.300 kilometer riba bicicleta e luna aki pa yama atencion di Union Europeo (EU) riba nan lucha contra corrupcion den e pais Balcanico.

Klapchi, tambornan y fluitnan a yena e ciudad Novi Sad mientras cu rond di 80 estudiante a ricibi simbolicamente medayanan y a pasa riba un tapijt cora den un ambiente di alegria y reconocimiento pa nan esfuerso na comienso di april.

E biahe riba bicicleta di 13 dia for di Novi Sad pa Strasbourg, Francia, tabata un acto simbolico pa busca sosten na EU pa e protestanan di estudiante di hopi lunas, en busca di husticia pa e 16 victima cu a fayece ora un toldo na un trein stacion den e ciudad a cay riba nan na november.

"Nos a muestra simbolicamente e determinacion y persistencia di nos generacion pa lucha pa un mañan miho y un futuro cu nos merece," un di e studiantenan a bisa na e multitud apoyando nan na Novi Sad.

E movimiento nacional anticorrupcion lidera pa studiantenan ta causando tension pa presidente Aleksandar Vucic, ken ta birando cada bes mas autoritario. Aunke nan ta ricibi hopi sosten den Serbia y e region Balcanico, e studiantenan Serbia ta sinti cu EU no a duna nan respaldo suficientemente.

Serbia ta busca formalmente pa bira miembro di e grupo di 27 paisnan den EU, pero a cay atras pa loke ta libertad democratico y regla di ley. EU no a reacciona fuertemente riba e protestanan pacifico lidera pa studiantenan y su oficialnan a evita di critica publicamente en contra di Vucic.

Mientras cu nan tabata na Strasbourg, un delegacion di estudiante a topa cu oficialnan di Parlamento Europeo y Consejo di Europa. Durante nan biahe riba bicicleta, e studiantenan Serbia a pasa door di Hungria, Slovakia, Austria y Alemania prome cu nan yega Francia.

Hopi den Serbia ta culpa e collapse di e toldo na e trein stacion na Novi Sad riba e corrupcion den e pais. E studiantenan protestando ta pidi castigo pa esnan responsable pa e tragedia di 1 di november y un fin di presion gubernamental y violencia contra manifestadornan.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia,
Ora pa guerra y ora pa paz"
Predicador 3:1-2-4-7-8



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Robert Alex Petrocchi
*08-06-1964 - †18-04-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

China ta implementa sancion riba oficialnan Mericano y lidernan di NGO tocante asuntonan na Hong Kong

(AP)—China lo sanciona oficialnan, legisladornan Mericano y lidernan di organisacionnan non profit cu e ta bisa a “duna mal prestacion” riba asuntonan na Hong Kong, segun e ministerio di Asunto Exterior a anuncia.

Den maart, Merca a sanciona seis oficial Chines y di Hong Kong cu e ta acusa tabata envolvi den “represion transnacional” y actonan menasando pa sigui destrui e autonomia di e ciudad. E oficialnan a inclui Secretaria di Husticia Paul Lam, director di oficina di seguridad Dong Jongwis y ex-comisario policial Raymond Siu.

Den un movida reciproco contra Washington dialuna, vocero di e ministerio Chines Guo Jiakun na Beijing a bisa cu China ta condena e actonan aki. Merca a interweni gravemente den e asuntonan di Hong Kong y a viola principionan di ley internacional, el a bisa.

“China a dicidi pa impone sancionnan riba miembronan di congreso Mericano, oficialnan y lidernan di NGO cu a duna mal prestacion riba asuntonan relaciona cu Hong Kong,” Guo a bisa, agregando cu e respuesta a ser haci segun ley di sancion



anti-stranhero.

E no a duna mas detaye tocante ken lo ser afecta.

Guo tambe a suministra un advertencia tocante Hong Kong, bisando cu e asuntonan di e ciudad no ta suheto pa interferencia Mericano. Cualquier accion considera incorrecto pa e gobierno Chines riba e asuntonan di Hong Kong lo enfrente contramedidanan firme y medidanan reciproco,

el a bisa.

E sancionnan reciproco tocante e asuntonan di derecho humano na Hong Kong ta e señal mas recien di un tension creciente entre Beijing y Washington, cual ya ta den un guerra di comercio cu a sacudi empresanan ambos banda.

Beijing a adverti otro paisnan separadamente dialuna tocante cualquier acuerdo di comercio cu Merca a costo di China su

economia.

E sancionnan Mericano riba oficialnan na maart no tabata e prome relaciona na e ex-colonia Britanico, cual China a haya back na 1997. Durante e prome termino presidencial di Donald Trump, su gobierno a impone sancion riba Hong Kong y oficialnan Chines pa mina e autonomia di Hong Kong.

Na 2021, e administracion di

ex-presidente Joe Biden a implementa mas sancion riba oficialnan tocante e abordamento di Beijing riba libertad politico den e ciudad semi-autonomo.

Desde cu China a impone un ley di seguridad nacional na 2020 pa calma e protestanan anti-gobierno di 2019, autoridadnan di Hong Kong a persigui hopi di e activistanan den e ciudad. Medionan di comunicacion conoci pa nan reportahenan critico di e gobierno a cera nan porta despues di e detencion di nan gerencia. Decenas di gruponan di sociedad civil a dismantela. Durante e ultimo dos aña, autoridadnan na Hong Kong a suministra ordennan di aresto pa 19 activista basa den exterior, cu recompensanan di casi 130.000 dollar pa informacion resultando den nan detencion. Algun di nan a biba na Merca.

E abordamento a trece cune criticonan for di gobiernonan den exterior, specialmente pasobra e ciudad a haya promesa di su libertadnan civil estilo Occidental y semi-autonomia lo keda manteni pa al menos 50 aña durante e entrega di 1997.

E gobiernonan di Beijing y Hong Kong ta insisti cu e ley ta necesario pa e estabilidad di e ciudad.

Polis a salba 33 Africano Occidental di un estafa di trafico humano na Costa di Marfil

(AP)—Operacion di polis a logra salba 33 persona for di un red di trafico humano na Costa di Marfil cu tabata haci promesanan falso di trabao na Canada pa atrae hende pa paga y traha contra nan boluntad, segun agencia policial internacional Interpol a bisa diamars.

E victimanan a paga te cu 9.000 dollar na e supuesto reclutadornan, cu en bes di manda nan pa Canada, a trafica nan pa e ciudad di Abidjan na Costa di Marfil, unda nan a ser manteni bao coersion fisico y psicologico, segun un declaracion di Interpol.

E victimanan tambe tabata obliga pa yuda engaña otro hende cu e mesun promesanan falso di un trabao den exterior, por medio di tuma potretnan di nan mes den res-

taurantnan y hotelnan chic, y publica esey online comosifuera nan tabata na Canada. Esnan cu ta trafica nan tabata laga e victimanan tene contacto limita cu nan famianan pa mantene e ilusion cu nan ta den exterior.

E operacion inicial riba dos sitio relaciona cu e red di trafico a tuma lugar den februari, den un operacion conhunto entre Costa di Marfil y Ghana, e pais for di unda algun di e victimanan ta bin.

E estafa a bira conoci despues cu tata di dos victima a presenta mes na autoridadnan Ghanes. E victimanan tabata for di Benin, Burkina Faso, Togo y Ghana.

Yousseuf Kouyate, director general di Polis Nacional di Costa di Marfil, a felicita e “cooperacion cercano” cu polis di Ghana y Interpol,

y tambe “e curashi di e victimanan cu a bin dilanti pa yuda den e investigacion.”

Despues cu e 33 victima a ser libera, nan a ser referi na un organizacion no gubernamental pa haci evaluacion, segun Interpol a bisa den su declaracion.

Estafanan manera esaki ta bira cada bes mas comun den West Africa, y cuerponan di polis den region a yega haci redadanan masivo den pasado, y a detene mas di 300 persona na 2024.

Interpol, cual tin 196 pais miembro, ta yuda cuerponan di polis nacional pa comunica entre otro y rastrea sospechosonan y criminalnan den areanan manera contraterorismo, crimen financiero, pornografia di mucha, cybercrimen y crimen organisa.



Hues federal a blokia intento di administracion Trump pa desmantela Voice of America

(AP)—Un hues federal a dicidi diamars pa blokia e intento di administracion Trump pa desmantela Voice of America, e servicio noticiero internacional di 83 aña cu a ser crea pa Congreso.

Hues di Distrito di Merca, Royce Lamberth, a dicidi cu e administracion a viola ley ora cu el a duna orden na Voice of America pa para su operacion, algo cu no a pasa nunca desde cu e servicio a cuminsa durante e tempo di Segunda Guerra Mundial.

Abogadonan representando empleadonan y contratistanan di Voice of America a pidi e hues pa restitui e habilidad pa emiti noticianan na nivel cu e tabata haci prome cu presidente Donald Trump a purba corta su presupuesto.



Lamberth a acorda cu esey y a duna orden na e administracion pa restitui Voice of America y dos di e rednan di emision independiente cu ta opera bao di U.S. Agency for Global Media — Radio Free Asia y Middle East Broadcasting Networks — te ora cu e pleitonan ser resolví.

E hues a rechasa e peticion pa dos otro red independiente: Radio Free Europe/Radio Liberty y Open Technology Fund.

Den un documento entrega na corte dia 26 di maart, e abogadonan di e demandantenan a bisa cu casi tur di e

1.300 empleado di Voice of America a ser poni na licencia administrativo, mientras cu 500 contratistanan a ser informa cu nan contracto lo termina fin di luna pasa.

E U.S. Agency for Global Media, cual ta mancha Voice of America, tambe ta opera otro medionan di emision manera Radio Free Europe/Radio Liberty, Radio Free Asia y Radio Free Afghanistan. Congreso a asigna casi 860 millon dollar pa e agencia pa e aña fiscal actual.

Voice of America a para su emisionnan poco despues cu Trump a firma un orden ehecutivo dia 14 di maart cu a corta fondo pa e agencia y seis otro entidad federal no relacional. E orden tambe a move pa termina e contracto di VOA cu agencianan di noticia manera The Associated Press.

Voice of America ta opera desde e Segunda Guerra Mundial, emitiendo noticianan den paisnan autoritario sin prensa liber. El a cuminsa como un contrarespuesta na propaganda Nazi y a tene un rol importante den e esfuerso di Merca durante e Guerra Friu pa combati e expansion di comunismo.

Trump y su aliadonan Republicano a acusa Voice of America di tin un “preferencia isquierdista” y di fracasa pa proyecta “balornan pro-Mericano” na su audiencia.

E abogadonan di e demandantenan ta sostene cu e medio ta reporta y emiti noticianan “di manera berdadero, imparcial y obhetivo.”

“Esey ta un mision simple pero poderoso pa esnan cu ta biba den partinan di mundo sin acceso na prensa liber y

sin manera pa sa kico realmente ta pasando,” nan a skirbi.

Abogadonan di e gobierno a contraargumenta cu e demandantenan no a muestra con nan a ser dañá di manera irreparable. “Na su luga, e demandantenan ta ataca loke por wordo describi como un pausa temporal den su actividadnan mientras cu Global Media ta determina con pa pone Voice of America den cumplimiento cu e directiva di e presidente,” nan a skirbi.

E liderato di e Agency for Global Media ta inclui asesor special Kari Lake, un ex-presentador di noticia di television y candidato politico.

Den su huicio, Lamberth a nota cu e agencia nunca a formalisa su acuerdo di fondo cu Radio Free Europe/Radio Liberty pa e aña fiscal aki, y cu Open Technology Fund a retira su peticion legal pa un orden di prohibicion temporal mas tempran den aña.

Radio Free Asia y Middle East Broadcasting Networks si tin acuerdo actual di fondo, y manera Voice of America, nan ta ser financia pa asignacion di Congreso.

Lamberth a bisa cu e accionnan tuma pa e agencia “ta refleha un manera pura y indiscriminatorio” — specialmente pasobra esaki a ser haci e mesun dia cu presidente Trump a firma e asignacion congresional cu a financia Voice of America y e rednan te september di e aña aki.

“No solamente tin un falta di ‘análisis razonable’ for di e acusadonan; tin un falta absoluto di cualkier tipo di análisis,” Lamberth a conclui.

Aruba Bank ta entrega AWG 100.000 na Cas di Cultura pa Proyecto “E Brasa” como parti di su “Legacy Project” di 100 aña



Den cuadro di su celebracion di 100 aña di existencia, Aruba Bank a entrega un donacion di AWG 100.000 na Cas di Cultura, y alabes aporta na e proyecto di renobacion “E Brasa”, un proyecto innovador cu lo sirbi como nos centro creativo y plataforma pa talento local. E contribucion ta parti di e “Legacy Project” di Aruba Bank, un iniciativa cu ta enfatisa e compromiso di e banco pionero y sosten na e comunidad di Aruba den diferente area, incluyendo educacion, salud, flora y fauna, y cultura.

“E Brasa” ta un idea ambicioso cu lo crea oportunidad pa expresion creativo, formacion y colaboracion entre artista, scol, y miembronan di nos comunidad. E proyecto lo contribui na fortalecimiento di nos identidat cultural y lo duna un empuhe real na e sector creativo di Aruba.

Sharon Fränkel, Managing Director di Aruba Bank, a splica: “Nos ta kere cu pa un comunidad ta fuerte y resiliente, mester tin espacio pa e por florece. Arte y cultura ta forma parti di e curason di un pueblo. Cu e donacion aki, Aruba Bank ta pone su ‘brasa’ den e sector creativo di nos comunidad.”

Vicky Arens, directora di Cas di Cultura a expresa su gran gratitud pa e aporte y a confirma cu e donacion lo sirbi pa mehora infraestructura, facilita programanan educativo y realisa e vision creativo cu ta fundamental pa futuro di Cas di Cultura.

Aruba Bank ta invita nos comunidad pa sigui e desaroyo di e proyecto via Cas di Cultura su plataforma digital y ta pone enfasis riba importancia di sostene e sector cultural como un inversion pa e bienestar di Aruba en general.

